

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

30 AVRIL 1947.

PROJET DE LOI

apportant des modifications : a) aux lois et arrêtés relatifs aux impôts sur les revenus et à la contribution nationale de crise, b) aux lois et arrêtés relatifs aux taxes spéciales assimilées aux impôts directs.

AMENDEMENTS

PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT.

ARTICLE PREMIER (bis) (nouveau).

Ajouter un article 1bis libellé comme suit :

Le § 2 de l'article 15 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus est remplacé par la disposition suivante :

§ 2. — En cas de partage de l'avoir social, même partiel, par suite de liquidation ou de toute autre cause, la taxe est basée sur l'ensemble des sommes réparties en espèces, en titres ou autrement, déduction faite du capital social réellement libéré restant à rembourser. Ne sont pas considérés comme capital, pour l'application de la présente disposition et du 1^{er}, litt. b), les bénéfices ou réserves virés ou incorporés au capital et à raison desquels la taxe mobilière n'a jamais été acquittée.

Voir :

59 : Projet de loi.
132, 156, 167, 172, 178, 181, 188 et 195 : Amendements.

30 APRIL 1947.

WETSONTWERP

waarbij wijzigingen worden gebracht : a) aan de wetten en besluiten betreffende de inkomstenbelastingen en de nationale crisisbelasting, b) aan de wetten en besluiten betreffende de met de directe belastingen gelijkgestelde speciale taxes.

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE REGEERING.

ARTIKEL EEN (bis) (nieuw).

Een artikel 1bis toevoegen, luidend als volgt :

§ 2 van artikel 15 der gecoördineerde inkomstenbelastingwetten wordt door onderstaande bepaling vervangen :

§ 2. — Wordt, ten gevolge van liquidatie of om enige andere reden, overgegaan tot de verdeling van het maatschappelijk vermogen, zelfs ten deele, dan wordt de belasting geheven op het volle bedrag der sommen uitgekeerd in specie, in effecten of anderszins, na aftrek van het werkelijk volgestort maatschappelijk kapitaal dat nog terugbetaalbaar is. Worden voor de toepassing van deze bepaling en van § 1, litt. b), niet als kapitaal beschouwd, de naar het kapitaal overgeschreven of in het kapitaal opgenomen winsten of reserves naar rata waarvan de mobiliënbelasting nooit werd voldaan.

Zie :

59 : Wetsontwerp.
132, 156, 167, 172, 178, 181, 188 en 195 : Amendementen.

G.

Ce capital est multiplié par les coefficients ci-après :

14,32 pour les capitaux restant à rembourser, qui ont été réellement libérés pendant l'année 1918 et antérieurement ;

10,07 pour les capitaux restant à rembourser, qui ont été réellement libérés pendant l'année 1919 ;

5,39 pour les capitaux restant à rembourser, qui ont été réellement libérés pendant l'année 1920 ;

5,52 pour les capitaux restant à rembourser, qui ont été réellement libérés pendant l'année 1921 ;

5,63 pour les capitaux restant à rembourser, qui ont été réellement libérés pendant l'année 1922 ;

3,83 pour les capitaux restant à rembourser, qui ont été réellement libérés pendant l'année 1923 ;

3,40 pour les capitaux restant à rembourser, qui ont été réellement libérés pendant l'année 1924 ;

3,52 pour les capitaux restant à rembourser, qui ont été réellement libérés pendant l'année 1925 ;

2,38 pour les capitaux restant à rembourser, qui ont été réellement libérés pendant l'année 1926 ;

2,06 pour les capitaux restant à rembourser, qui ont été réellement libérés pendant les années 1927, incluse, à 1934, incluse ;

1,63 pour les capitaux restant à rembourser, qui ont été réellement libérés pendant l'année 1935 ;

1,48 pour les capitaux restant à rembourser, qui ont été réellement libérés pendant les années 1936, incluse, à 1943, incluse ;

1 pour les capitaux restant à rembourser, qui ont été réellement libérés pendant les années 1944 et suivantes.

Pour les sociétés dont le capital social a été réduit ou remboursé en tout ou en partie, postérieurement au 31 décembre 1918, les coefficients de revalorisation sont appliqués au capital tel qu'il existait à cette date, mais la somme ainsi obtenue est diminuée du montant de la réduction ou du remboursement du capital préalablement multiplié par le coefficient prévu pour l'année au cours de laquelle la réduction ou le remboursement a été opéré.

La taxe mobilière est due immédiatement sur tout remboursement effectué au delà du capital ainsi revalorisé.

Lorsque la société est dissoute, sans qu'il y ait partage ou répartition, la taxe est due sur la valeur réelle de l'avoir social, sous réserve de la déduction prévue au premier alinéa.

Les dispositions du présent paragraphe s'appliquent tant aux sociétés de personnes qu'aux sociétés de capitaux.

ART. 2.

Remplacer l'article 2 par le texte ci-après :

Le dernier alinéa du § 2, 4°, de l'article 26 des dites lois coordonnées est remplacé par la disposition suivante :

Dit kapitaal wordt vermenigvuldigd met onderstaande coëfficiënten :

14,32 voor de nog terug te betalen kapitalen die gedurende 1918 en vorige jaren werkelijk gestort werden ;

10,07 voor de nog terug te betalen kapitalen die gedurende het jaar 1919 werkelijk gestort werden ;

5,39 voor de nog terug te betalen kapitalen die gedurende het jaar 1920 werkelijk gestort werden ;

5,52 voor de nog terug te betalen kapitalen die gedurende het jaar 1921 werkelijk gestort werden ;

5,63 voor de nog terug te betalen kapitalen die gedurende het jaar 1922 werkelijk gestort werden ;

3,83 voor de nog terug te betalen kapitalen die gedurende het jaar 1923 werkelijk gestort werden ;

3,40 voor de nog terug te betalen kapitalen die gedurende het jaar 1924 werkelijk gestort werden ;

3,52 voor de nog terug te betalen kapitalen die gedurende het jaar 1925 werkelijk gestort werden ;

2,38 voor de nog terug te betalen kapitalen die gedurende het jaar 1926 werkelijk gestort werden ;

2,06 voor de nog terug te betalen kapitalen die gedurende de jaren 1927 tot 1934 (beide jaren inclusief) werkelijk gestort werden ;

1,63 voor de nog terug te betalen kapitalen die gedurende het jaar 1935 werkelijk gestort werden ;

1,48 voor de nog terug te betalen kapitalen die gedurende de jaren 1936 tot 1943 (beide jaren inclusief) werkelijk gestort werden ;

1 voor de nog terug te betalen kapitalen die gedurende 1944 en de daaropvolgende jaren werkelijk gestort werden.

Voor de vennootschappen welker maatschappelijk kapitaal verminderd of geheel of ten deele terugbetaald werd na 31 December 1918, worden de revalorisatie-coëfficiënten toegepast op het kapitaal zooals het op dien datum bestond, doch de aldus bekomen som wordt verminderd met het bedrag van de verlaging of de terugbetaling van het kapitaal te voren vermenigvuldigd met den coëfficiënt voorzien voor het jaar gedurende hetwelk de verlaging of de terugbetaling werd bewerkstelligd.

De mobiliënbelasting is onmiddellijk verschuldigd op elke terugbetaling bewerkstelligd boven het aldus gerevaloriseerd kapitaal.

Wordt de vennootschap onthouden zonder dat er verdeling of toebedeeling geschiedt, dan is de belasting verschuldigd op de werkelijke waarde van het maatschappelijk vermogen, onder voorbehoud van den bij lid 1 voorzienen aftrek.

De bepalingen van deze paragraaf zijn zoowel van toepassing op de vennootschappen van personen als op de kapitaalvennootschappen.

ART. 2.

Artikel 2 vervangen door onderstaanden tekst :

De laatste alinea van § 2, 4°, van artikel 26 van bewuste gecoördineerde wetten wordt vervangen door de navolgende bepaling :

« Toutefois, en ce qui concerne l'outillage industriel, commercial ou agricole, ainsi que les bâtiments industriels y assimilés, acquis ou constitués avant la date normale de clôture du dernier bilan annuel antérieur au 31 décembre 1940 et qui étaient encore en usage à la date normale de clôture du dernier bilan annuel antérieur au 31 décembre 1946, l'amortissement peut être calculé sur une valeur d'investissement ou de revient réévaluée dans les limites, délais et conditions à fixer par arrêté royal. »

La valeur réévaluée ne peut excéder deux fois et demie la valeur des éléments susvisés, estimée sur la base des prix normaux pratiqués au 31 août 1939 et compte tenu de leur état de vétusté matérielle et de leur dépréciation effective à la date normale de clôture du dernier bilan annuel antérieur au 31 décembre 1946.

ART. 3.

Remplacer l'article 3 de la manière suivante :

§ 1^{er}. — Les mots : « acquis ou constitués avant le 1^{er} juillet 1926 » figurant à l'article 27, § 2bis littéra a) des dites lois coordonnées sont supprimés.

§ 2. — Sont doublés les montants d'impôts fixes ou variables, ainsi que les échelons de capital investi, prévus au § 4 dudit article 27.

ART. 6.

Remplacer l'article 6 comme suit :

§ 1^{er}. — Au 2^e alinéa de l'article 30, le chiffre de 30.000 est remplacé par 60.000.

§ 2. — Les alinéas 3 à 6 de l'article 30 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus sont remplacés par les alinéas ci-après :

Les personnes exerçant des professions libérales, charges ou offices sont tenues de délivrer un reçu daté et signé mentionnant le montant de chaque perception en espèces, par chèques ou autrement au titre d'honoraires, commissions, rémunérations, remboursements de frais et autres recettes professionnelles ainsi que du nom de celui qui en était débiteur. Ce reçu simultanément établi en original et en duplicata, est extrait d'un carnet dont le modèle est déterminé par le Ministre des Finances.

Les dites personnes tiennent, en outre, un journal indiquant, jour par jour, le montant global d'une part, de leurs recettes reportées du carnet de reçus et d'autres part de

« Edoch, met betrekking tot de nijverheids-, handels- of landbouwoutilsleering, alsmede tot de ermede gelijkgestelde nijverheidsgebouwen, verkregen of tot stand gebracht vóór den normalen datum van afsluiting van de laatste jaarbalans opgemaakt vóór 31 December 1940 en die nog in gebruik waren op den normalen datum van afsluiting van de laatste jaarbalans opgemaakt vóór 31 December 1946, mag de afschrijving worden berekend op een investerings- of kostwaarde herschat binnen de grenzen en termijnen en onder de voorwaarden te bepalen bij Koninklijk besluit.

De herschatte waarde mag niet hooger gaan dan twee en een halve maal de waarde van bovenbedoelde elementen, geschat op grondslag van de per 31 Augustus geldende normale prijzen en met inachtneming van hun toestand van stoffelijk verval en van hun werkelijke waardevermindering op den normalen datum van afsluiting van de laatste jaarbalans opgemaakt vóór 31 December 1946.

ART. 3.

Artikel 3 volgenderwijze vervangen :

§ 1. — De in artikel 27, § 2bis, littéra a), van bewuste gecoördineerde wetten voorkomende woorden : « aangekocht of opgesteld vóór 1 Juli 1926 » worden ingetrokken.

§ 2. — De vaste of veranderlijke belastingbedragen, alsmede de belastingsschrijven van aangewend kapitaal, bepaald in § 4 van bewust artikel 27, worden verdubbeld.

ART. 6.

Artikel 6 als volgt vervangen :

§ 1. — Bij de 2^e alinea van artikel 30 wordt het getal 30.000 door 60.000 vervangen.

§ 2. — De alinea's 3 tot 6 van artikel 30 der samengeschiedelde wetten op de inkomstenbelastingen worden door de volgende alinea's vervangen :

De personen die vrije beroepen, ambten of posten uitoefenen zijn gehouden een gedagteekend en onderteekend ontvangstbewijs te verstrekken, houdende vermelding van het bedrag van elke ontvangst in speciën, in checks of anderszins uit hoofde van eereloon, commissieloon, bezoldigingen, terugbetaling van kosten en andere bedrijfsontvangsten, zoomede van den naam van hem die er schuldenaar van was. Dit ontvangstbewijs, gelijktijdig in origineel en duplicata opgemaakt, wordt genomen uit een boekje waarvan het model door den Minister van Financien wordt vastgesteld.

Bedoelde personen houden daarenboven een dagboek, aanwijzende, dag voor dag, het globaal bedrag, eensdeels, van hun uit het ontvangstbewijs-boekje overgebrachte

toutes autres recettes ou avantages pour lesquels le Ministre des Finances accorderait, aux conditions à déterminer par lui, dispense de délivrer des reçus, ainsi que le détail de leurs dépenses professionnelles dûment justifiées.

Toute infraction aux dispositions des deux alinéas qui précèdent est punie des peines prévues à l'article 78bis sans préjudice de l'application éventuelle de l'article 77.

ART. 8.

Remplacer le troisième alinéa par le texte suivant :

« 1° 30 p. c. pour les revenus d'action et autres visés à l'article 15, sauf ce qui est prévu au 4° ci-après. »

ART. 10.

Modifier comme suit l'article 10 :

Le § 2 de l'arrêté royal du 3 juillet 1939, devenu l'article 35, § 2, des lois coordonnées précitées, est complété comme suit :

« Le recouvrement de l'impôt établi à charge du mari » conformément à l'alinéa précédent peut être poursuivi » sur tous les biens, meubles ou immeubles de la femme » à moins qu'elle prouve qu'elle possédait ces biens avant » son mariage ou que les dits biens ou les fonds au moyen » desquels ils ont été acquis proviennent de succession, de » donation par des personnes autres que son mari, ou de » ses revenus personnels.

« Le recouvrement de la quote-part de l'impôt afférente » à la partie des revenus réalisés par la femme peut, en » toute hypothèse, être poursuivi sur tous les biens de » celle-ci. »

ART. 11.

Remplacer comme suit le troisième alinéa de l'art. 11 :

L'être juridique est assujéti à la taxe professionnelle sur les bénéfices non alloués ou non attribués aux associés ou membres.

ART. 12.

Remplacer l'article 12 par le texte suivant :

§ 1^{er}. — Le § 5 de l'article 35 des lois coordonnées est remplacé par le texte suivant :

« Pour les redevables dont le revenu professionnel net

ontvangsten en, anderdeels, van alle andere ontvangsten of voordeelen waarvoor de Minister van Financiën, naar de door hem te bepalen voorwaarden, ontheffing van afgifte van een ontvangstbewijs zou toestaan, zoomede de uiteenzetting van hun behoorlijk verantwoorde bedrijfsuitgaven.

Elke overtreding van de beschikkingen van de vorenstaande twee alinea's wordt gesiraft met de bij artikel 78bis voorziene straffen, ongeacht de eventuele toepassing van artikel 77.

ART. 8.

De derde alinea door onderstaanden tekst vervangen :

« 1° 30 t. h. op de in artikel 15 bedoelde inkomsten uit actiën en andere, behoudens hetgeen voorzien is onder 4° hieronder. »

ART. 10.

Artikel 10 wijzigen als volgt :

§ 2 van het Koninklijk besluit van 3 Juli 1939, die artikel 35, § 2 van vorenbedoelde gecoördineerde wetten geworden is, wordt volgenderwijze vervangen :

« De invordering van de belasting gevestigd ten laste » van den echtgenoot overeenkomstig de vorenstaande alinea mag worden vervolgd op al de roerende of onroerende goederen van de vrouw, tenzij deze ervan laat » blijken dat zij deze goederen vóór haar huwelijk bezat » of dat bewuste goederen of de gelden waarmede deze » goederen werden aangeschaft voortkomen van een successie, van een schenking uitgaande van andere personen dan haar echtgenoot, ofwel van haar eigen inkomsten.

« De invordering van het belastingaandeel in verband » met het door de vrouw behaald inkomstengedeelte mag, » in alle geval, worden vervolgd op de goederen van de » vrouw. »

ART. 11.

De derde alinea van artikel 11 vervangen als volgt :

De rechtspersoon is aan de bedrijfsbelasting onderworpen op de aan de vennoten of leden niet toegekende of niet toebedeelde winsten.

ART. 12.

Artikel 12 vervangen door onderstaanden tekst :

§ 1. — § 5 van artikel 35 der gecoördineerde wetten wordt door navolgenden tekst vervangen :

« Voor de belastingplichtigen wier zuiver bedrijfsinko-

ne dépasse pas 150.000 francs, la taxe est fixée suivant un barème établi par arrêté royal à un chiffre variant de 20 francs à 8.500 francs suivant l'importance des revenus classés par échelons.

Il est accordé une déduction eu égard au nombre des personnes à charge des intéressés au 1^{er} janvier de l'année de l'imposition; cette déduction sera au moins égale à celle que prévoit l'article 49bis, § 1^{er}, B. »

§ 2. — Le § 6 de l'article 35 est remplacé comme suit :

« Pour les redevables dont le revenu professionnel net est supérieur à 150.000 francs, le montant de la taxe est de 8.500 francs, pour les premiers 150.000 francs et de 9 p. c. pour le surplus. »

ART. 19.

Remplacer l'article 19 par le texte ci-après :

Les deux premiers alinéas de l'article 46 des lois coordonnées sont remplacés par le texte suivant :

Le taux de l'impôt complémentaire personnel est fixé à :

0,50 % pour la première tranche de revenus de 50.000 fr. ;
3 % pour la tranche de 50.000 à 100.000 fr. ;
5 % pour la tranche de 100.000 à 150.000 fr. ;
10 % pour la tranche de 150.000 à 200.000 fr. ;
14 % pour la tranche de 200.000 à 250.000 fr. ;
20 % pour la tranche de 250.000 à 300.000 fr. ;
24 % pour la tranche de 300.000 à 600.000 fr. ;
26 % pour la tranche de 600.000 à 800.000 fr. ;
28 % pour la tranche de 800.000 à 1.000.000 de fr. ;
30 % pour la tranche de revenus dépassant 1.000.000 de fr.

ART. 21.

Remplacer comme suit l'article 21 :

Les littéras B, C et le 1^{er} alinéa du littéra D du § 1^{er} de l'article 49bis des lois coordonnées sont remplacés comme suit :

B. — Taxe professionnelle et

C. — Contribution nationale de crise sur revenus professionnels.

Une réduction de 2 p. c. est accordée pour chacune des personnes indiquées aux §§ 7 et 8 de l'article 25 qui sont à la charge du redevable au 1^{er} janvier de l'année de l'impôt.

La réduction est portée en totalité à 20 p. c. pour les enfants à charge à la même date lorsque ceux-ci sont au

men niet hoger gaat dan 150.000 frank, wordt de belasting bepaald, volgens een bij Koninklijk besluit vastgestelde belastingschaal, op een cijfer varierend van 20 frank tot 8.500 frank, volgens de aanzienlijkheid van de trapsgewijze gerangschikte inkomsten.

Een vermindering wordt toegestaan ten aanzien van het aantal personen ten laste van de betrokkenen per 1 Januari van het aanslagjaar; deze vermindering is ten minste gelijk aan diegene voorzien bij artikel 49bis, § 1, B. »

§ 2. — § 6 van artikel 35 wordt volgenderwijze vervangen :

« Voor de belastingplichtigen wier zuiver bedrijfsinkomen 150.000 frank te boven gaat, bedraagt de belasting 8.500 frank voor de eerste 150.000 frank en 9 t. h. voor het overschot. »

ART. 19.

Artikel 19 vervangen door onderstaanden tekst :

De eerste twee alinea's van artikel 46 der gecoördineerde wetten, worden door navolgenden tekst vervangen :

De aanslagvoet van de aanvullende personeele belasting wordt vastgesteld op :

0,50 % voor het eerste inkomstengedeelte van 50.000 fr. ;
3 % voor de schijf van 50.000 tot 100.000 fr. ;
5 % voor de schijf van 100.000 tot 150.000 fr. ;
10 % voor de schijf van 150.000 tot 200.000 fr. ;
14 % voor de schijf van 200.000 tot 250.000 fr. ;
20 % voor de schijf van 250.000 tot 300.000 fr. ;
24 % voor de schijf van 300.000 tot 600.000 fr. ;
26 % voor de schijf van 600.000 tot 800.000 fr. ;
28 % voor de schijf van 800.000 tot 1.000.000 fr. ;
30. % voor het inkomstengedeelte dat 1.000.000 fr. te boven gaat.

ART. 21.

Artikel 21 vervangen als volgt :

De littera's B, C en de eerste alinea van littera D van § 1 van artikel 49bis der gecoördineerde wetten worden volgenderwijze vervangen :

B. — Bedrijfsbelasting en

C. — Nationale crisisbelasting op de bedrijfsinkomsten.

Een vermindering met 2 t. h. wordt toegestaan voor elk van de in §§ 7 en 8 van artikel 25 aangeduide personen, die op 1 Januari van het belastingjaar ten laste van den schatplichtige zijn.

De vermindering wordt totaal op 20 t. h. gebracht voor de kinderen ten laste op denzelfden datum, wanneer deze

nombre de trois; elle augmente de 10 p. c. pour chaque enfant au delà du troisième.

La réduction ne peut dépasser 800 francs par personne à charge en matière de taxe professionnelle et 1.600 francs par personne à charge en matière de contribution nationale de crise. Ces maxima sont ramenés respectivement à 500 francs et 1.000 francs lorsque la famille ne compte pas au moins trois enfants au 1^{er} janvier de l'année de l'impôt.

D. — Impôt complémentaire personnel.

Une réduction de 20 p. c. est accordée au chef d'une famille comptant au moins trois enfants au premier janvier de l'année de l'impôt; elle augmente de 10 p. c. pour chaque enfant à charge du redevable à la même date au delà du troisième.

La réduction ne peut dépasser en principal 300 francs par enfant à charge.

ART. 24.

Remplacer l'article 24 de la manière suivante :

L'article 55 des lois coordonnées est remplacé comme suit :

Art. 55, § 1^{er}. — La déclaration est vérifiée et la cotisation est établie par l'Administration des Contributions directes. Celle-ci prend pour base de l'impôt le chiffre des revenus déclarés, à moins qu'elle ne le reconnaisse inexact. Tout contribuable peut être invité à fournir des explications verbales ou écrites et, en outre, s'il a l'obligation de tenir des livres, des carnets ou des journaux, à communiquer, sans déplacement, ses écritures et documents comptables, aux fins de permettre de vérifier les renseignements demandés ou fournis. Le contribuable peut exiger qu'il ne soit procédé à cette vérification qu'en vertu d'une autorisation du directeur provincial ou régional des contributions directes.

Sans préjudice des pouvoirs conférés à l'Administration par les articles 56 et 74, premier alinéa, celle-ci peut procéder aux demandes d'explications et de renseignements, à la vérification des écritures et documents comptables et à l'établissement éventuel d'impôts ou suppléments d'impôts, même lorsque la déclaration du contribuable a déjà été admise et que les impôts y afférents ont été payés. Ces demandes et vérifications peuvent être faites pendant les délais prévus pour l'établissement des rappels de droits sur exercices clos.

Sauf preuve contraire, l'évaluation de la base imposable peut être faite pour les personnes juridiques comme pour les personnes physiques, d'après des signes ou indices d'où résulte une aisance supérieure à celle qu'attestent les revenus déclarés. Si le contribuable s'abstient, pendant

ten getale van drie zijn; zij wordt met 10 t. h. opgevoerd voor ieder kind boven het derde.

De vermindering mag niet hooger gaan dan 800 frank per persoon ten laste op 't stuk van bedrijfsbelasting en 1.600 frank per persoon ten laste op 't stuk van nationale crisisbelasting. Deze maxima worden respectievelijk op 500 frank en 1.000 frank verminderd, wanneer het gezin niet ten minste drie kinderen telt op 1 Januari van het belastingjaar.

D. — Aanvullende personeele belasting.

Een vermindering met 20 t. h. wordt toegestaan aan het hoofd van een gezin dat ten minste drie kinderen telt op 1 Januari van het belastingjaar; zij verhoogt met 10 t. h. voor elk op denzelfden datum ten laste van den schatplichtige vallend kind boven het derde.

De belasting mag in hoofdsom niet hooger gaan dan 300 frank per kind ten laste.

ART. 24.

Artikel 24 op de volgende wijze vervangen :

Artikel 55 der samengeschaakte wetten wordt als volgt vervangen :

Art. 55, § 1. — De aangifte wordt nagezien en de aanslag wordt gevestigd door het bestuur der directe belastingen. Dit neemt als belastinggrondslag het cijfer van de aangegeven inkomsten, tenzij het dat cijfer onjuist bevindt. Elke belastingplichtige kan uitgenoodigd worden mondelinge of schriftelijke uitleggingen te verschaffen, en, daarenboven, indien hij verplicht is tot het houden van comptabiliteit; boekjes of dagboeken, kan hij aangezocht worden van zijn schrifturen en rekeningstukken zonder verplaatsing, inzage te verleen, ten einde de juistheid van de gevraagde of verstrekte inlichtingen te laten nagaan. De belastingplichtige mag eischen dat dit onderzoek slechts geschiedt krachtens schriftelijke toelating van den provincialen of gewestelijken Directeur der directe belastingen.

Onverminderd de machten welke bij artikelen 56 en 74, eerste alinea, aan de administratie verleend worden, mag deze overgaan tot het vragen van ophelderingen en inlichtingen, tot verificatie van de comptabiliteitsschrifturen en bescheiden en tot eventuele vestiging van belastingen of aanvullende aanslagen, zelfs wanneer de aangifte van den belastingplichtige reeds aangenomen werd en de desbetreffende belastingen reeds betaald zijn. Die vragen en verificaties mogen gedaan worden tijdens de termijnen voorzien voor de vestiging van de navorderingen van rechten op afgesloten dienstjaren.

Behoudens tegenbewijs, mag de raming van den belastingbaren grondslag, zoowel voor de rechtspersonen als voor de natuurlijke personen, worden gedaan volgens teekenen of indicien waaruit een hoogere graad van gegoedheid blijkt dan uit de aangegeven inkomsten. Indien de belasting-

plus de vingt jours, et sauf justes motifs, de fournir les éclaircissements demandés ou de produire les documents comptables indiqués au premier alinéa, sa déclaration est considérée comme non avenue et il est imposé conformément à l'article 56.

Lorsque l'Administration estime devoir rectifier le chiffre des revenus déclarés, elle fait connaître à l'intéressé, avant d'établir l'imposition, le chiffre qu'elle se propose de substituer à celui de la déclaration, en indiquant les motifs qui lui paraissent justifier le redressement; le contribuable est invité, en même temps, à présenter, s'il y a lieu, dans un délai de vingt jours, ses observations par écrit. Passé ce délai, et sauf justes motifs, la réponse sera considérée comme non avenue.

§ 2. — En ce qui concerne les personnes soumises au secret professionnel en vertu d'une discipline légalement organisée, l'Administration peut, en cas de désaccord, communiquer la déclaration, d'initiative ou à la demande de contribuable, pour avis, à un Comité Consultatif composé du bâtonnier ou du président de l'organisme professionnel territorialement compétent ou de son délégué et de deux assesseurs choisis ce dernier parmi les confrères du déclarant. Le bâtonnier ou le président doit aviser chaque année avant le 5 janvier, le Directeur provincial ou régional des contributions, de la constitution des Comités consultatifs et du siège de ceux-ci.

Les déclarations soumises au Comité lui sont transmises avec la proposition de taxation, par le contrôleur des contributions, sous pli recommandé à la poste; dans les dix jours à dater de l'envoi, le Comité renvoie le dossier au contrôleur avec avis dûment motivé. A défaut de réponse dans ce délai, le Comité est censé avoir acquiescé à la proposition de taxation du contrôleur. La consultation du Comité ne préjudicie en rien l'application du § 3 du présent article, sauf toutefois que lorsque la déclaration a été soumise à l'avis du Comité consultatif à la demande du contribuable, celui-ci ne peut plus se pourvoir devant la Commission de taxation.

§ 3. — Si, dans le délai fixé au dernier alinéa du § 1^{er}, le contribuable marque son désaccord, celui-ci peut être soumis à une commission siégeant au chef-lieu de chaque contrôle et dont la composition et le fonctionnement sont réglés par arrêté royal.

Préalablement à leur entrée en fonctions les membres de cette commission prêtent, entre les mains du contrôleur, le serment de s'acquitter de leur mission en toute impartialité et de garder le secret des délibérations auxquelles ils ont participé.

L'avis motivé de la commission est notifié au contribuable par le contrôleur, qui l'informe en même temps du

pllichtige gedurende meer dan twintig dagen en behoudens wettige redenen nalaat de gevraagde ophelderingen te verstrekken of de in de eerste alinea aangeduide rekeningstukken voor te leggen, wordt zijn aangifte als ongedaan beschouwd en wordt hij overeenkomstig artikel 56 aangeslagen.

Wanneer het bestuur het aangegeven inkomstencijfer meent te moeten verbeteren, doet het, vooraleer den aanslag te vestigen, aen belanghebbende het cijfer kennen, dat het van plan is in de plaats van dat der aangifte te stellen; tevens vermeldt het de redenen, welke, naar zijn meening, deze verbetering wettigen; de belastingplichtige wordt meteen uitgenoodigd om, zoo noodig, zijn opmerkingen schriftelijk, binnen een tijdsverloop van twintig dagen, in te dienen. Na verstrijken van dien termijn en behoudens wettige redenen, zal het antwoord als niet bestaande beschouwd worden.

§ 2. — Wat betreft de personen die krachtens een wettelijk ingestelde tucht tot beroepsgeheim gehouden zijn, kan de Administratie, in geval van niet-akkoord, de aangifte op eigen initiatief of op verzoek van den belastingschuldige voor advies mededeelen aan een Raadplegend Comité samengesteld uit den stafhouder of den voorzitter van het territoriaal bevoegd beroepsorganisme of zijn afgevaardigde en uit twee bijzitters door dezen laatste gekozen onder de confraters van den aangever. De stafhouder of de voorzitter moet de provinciale of gewestelijke Directeur der belastingen elk jaar vóór 5 Januari, bericht geven van de samenstelling van de raadplegende comités en van den zetel dezer laatste.

De aan het Comité voorgelegde aangiften worden met het taxatievoorstel door den controleur der belastingen aan dit Comité onder aangeteekenden omslag toegezonden; binnen tien dagen van de toezending, stuurt het Comité het dossier aan den controleur terug met behoorlijk gemotiveerd advies. Bij gebrek aan antwoord binnen dien termijn, wordt het Comité geacht zich bij het taxatievoorstel van den controleur te hebben aangesloten. De raadpleging van het Comité doet geen afbreuk aan de toepassing van § 3 van onderhavig artikel, behoudens nochtans dat, wanneer de aangifte aan het advies van het Raadplegend Comité werd onderworpen op verzoek van den belastingschuldige, deze laatste zich niet meer kan beroepen op de taxatiecommissie.

§ 3. — Verklaart de belastingplichtige, binnen den in de laatste alinea van § 1 bepaalden termijn, dat hij niet akkoord gaat, zoo kan het geschilpunt worden voorgelegd aan een commissie die in de hoofdplaats van elke controle zetelt en waarvan samenstelling en werking bij Koninklijk besluit worden geregeld.

Alvorens hun ambt te aanvaarden, leggen de leden van deze commissie in handen van den controleur den eed af hun opdracht in volle onpartijdigheid te kwijten en de beraadslagingen waaraan zij deelnemen, geheim te houden.

Het gemotiveerd advies van de commissie wordt genotificeerd aan den belastingplichtige door den controleur, die

chiffre de revenu qu'il a l'intention de prendre comme base de la taxation.

Si celle-ci est conforme à l'avis de la commission, le contribuable ne peut obtenir de réduction par voie de réclamation qu'en apportant la preuve du chiffre exact de ses revenus imposables.

Dans le cas contraire, la charge de la preuve incombe à l'administration, en tant que le revenu imposé excède l'appréciation de la commission.

ART. 26.

Remplacer l'article 57^{ter} par la disposition suivante :

« Les demandes et vérifications visées à l'article 55 peuvent porter sur toutes les opérations auxquelles le contribuable a été partie et les renseignements ainsi recueillis peuvent également être invoqués en vue de l'imposition de tiers ».

« Ces demandes et vérifications peuvent être effectuées même dans le courant de la période dont les résultats seront à envisager en vue de l'établissement de l'impôt. »

ART. 30bis (nouveau).

Il est inséré dans les lois coordonnées précitées un article 74^{ter} libellé comme suit :

« Lorsqu'une action judiciaire, dont l'objet est influencé par l'existence de revenus, fait apparaître qu'une partie litigante a, au cours d'une des cinq années qui précèdent celle de l'intentement de l'action, dissimulé ou omis de déclarer ses revenus en tout ou en partie, l'Administration peut, même après expiration des délais d'établissement ou de rappel des cotisations, établir à charge du même redevable ou de ses héritiers, une nouvelle cotisation en raison des revenus dissimulés ou non déclarés ».

« Cette cotisation devra être établie dans les douze mois à compter de la date à laquelle la décision judiciaire est coulée en force de chose jugée ».

« Il pourra, en ce cas, être fait application de l'article 57 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus ».

ART. 30ter (nouveau).

Remplacer comme suit l'article 1^{er} de la loi du 28 juillet 1938 tendant à assurer l'exacte perception des impôts :

§ 1^{er} — Les services administratifs de l'Etat, y compris les parquets et les greffes des cours et tribunaux, les administrations des provinces et des communes, ainsi que les organismes et établissements publics sont tenus, lorsqu'ils en sont requis par un fonctionnaire de l'une des ad-

dezen meteen het cijfer van het inkomen kenbaar maakt, dat hij voornemens is als grondslag van den aanslag te nemen.

Komt deze met het advies der commissie overeen, zoo kan de belastingplichtige door reclamatie geen vermindering verkrijgen, dan zoo hij het bewijs van het juiste bedrag van zijn belastbare inkomsten inbrengt.

In tegenovergesteld geval rust de bewijslast op het bestuur, voor zoover het belast inkomen het cijfer van de commissie te boven gaat.

ART. 26.

Artikel 57^{ter} door volgende beschikking vervangen :

« De bij artikel 55 bedoelde vragen en verificaties mogen slaan op al de verrichtingen waaraan de belastingplichtige heeft deelgenomen, en de aldus ingewonnen inlichtingen kunnen eveneens ingeroepen worden met het oog op de taxatie van derden ».

« Tot deze vragen en verificaties kan overgegaan worden zelfs in den loop van het tijdperk waarvan de uitslagen met het oog op het vestigen van de belasting dienen in beschouwing genomen. »

ART. 30bis (nieuw).

Een als volgt luidend artikel 74^{ter} wordt ingevoegd in voormelde gecoördineerde wetten :

« Als een rechtsvordering, waarvan het voorwerp door het bestaan van inkomsten beïnvloed wordt, uitwijst dat een gedingvoerende partij, in den loop van de vijf jaar vóór dat van het instellen van de vordering haar inkomsten ten volle of ten deele bewimpeld heeft of verzuimd heeft aan te geven, mag de Administratie, zelfs na het verstrijken van de termijnen tot vestiging of navordering van de aanslagen, een nieuwen aanslag ten laste van denzelfden schatplichtige of diens erfgenamen vestigen op grond van de bewimpelde of niet aangegeven inkomsten ».

« Deze aanslag dient gevestigd binnen twaalf maanden met ingang van den datum waarop de rechterlijke beslissing in kracht van gewijsde is gegaan ».

« In dit geval mag art. 57 der gecoördineerde inkomstenbelastingwetten worden toegepast ».

ART. 30ter (nieuw).

Artikel 1 der wet van 28 Juli 1938 tot verzekering van de juiste heffing van belastingen als volgt vervangen :

§ 1. — De bestuursdiensten van den Staat, met inbegrip van de parketten en de griffiers der hoven en rechtbanken, de besturen van de provinciën en van de gemeenten, zoodat de openbare organismen en instellingen, zijn er toe gehouden wanneer zij daartoe aangezocht zijn door een

ministrations de l'Etat chargées de l'établissement ou du recouvrement des impôts, de lui fournir tous renseignements en leur possession, de lui communiquer, sans déplacement, tous actes, pièces, registres et documents quelconques qu'ils détiennent et de lui laisser prendre tous renseignements, copies ou extraits, que le dit fonctionnaire juge nécessaires pour assurer l'établissement ou la perception des impôts perçus par l'Etat.

Par organismes publics, il faut entendre, au vœu de la présente loi, les installations, sociétés, associations, établissements et offices à l'administration desquels l'Etat participe, auxquels l'Etat fournit une garantie, sur l'activité desquels l'Etat exerce une surveillance ou dont le personnel de direction est désigné par le Gouvernement, sur sa proposition ou moyennant son approbation.

Toutefois, les actes, pièces, registres et documents ou renseignements relatifs à ces procédures judiciaires, ne peuvent être communiqués sans l'autorisation expresse du procureur général ou de l'auditeur général.

L'alinéa 1^{er} n'est pas applicable à l'Office des chèques postaux, à l'Institut National de Statistique, ni aux établissements de crédit. D'autres dérogations à cette disposition peuvent être apportées par des arrêtés royaux contrasignés par le Ministre des Finances.

§ 2. — Tout renseignement, pièce, procès-verbal ou acte découvert ou obtenu dans l'exercice de ses fonctions, par un agent d'une administration fiscale de l'Etat, soit directement soit par l'entremise d'un des services désignés ci-dessus, peut être invoqué par l'Etat pour la recherche de toute somme due en vertu des lois d'impôts.

Néanmoins la présentation à l'enregistrement des procès-verbaux et des rapports d'expertise relatifs à des procédures judiciaires ne permet à l'Administration d'invoquer ces actes que moyennant l'autorisation prévue à l'alinéa 3 du § 1^{er}.

§ 3. — Tout agent d'une administration fiscale de l'Etat, régulièrement chargé d'effectuer chez une personne physique ou morale un contrôle ou une enquête se rapportant à l'application d'un impôt déterminé, est de plein droit, habilité à prendre, rechercher ou recueillir tous renseignements propres à assurer l'exacte perception de tous autres impôts dus par cette personne.

ART. 35.

Ajouter un littera d) libellé comme suit :

d) les décimes additionnels extraordinaires établis au profit de l'Etat par l'article 16 de l'arrêté royal n° 14 du 3 juillet 1939.

ambtenaar van een der Rijksbesturen belast met den aanslag in — of de invordering van de belastingen, hem alle in hun bezit zijnde inlichtingen te verstrekken, hem, zonder verplaatsing, van alle in hun bezit zijnde akten, stukken, registers en om 't even welke bescheiden inzage te verleen en hem alle inlichtingen, afschriften of uittreksels te laten nemen, welke bedoelde ambtenaren ter verzekering van den aanslag in — of de heffing van de door den Staat geheven belastingen noodig acht.

Onder openbare organismen dienen verstaan, naar den geest van deze wet, de instellingen, maatschappijen, verenigingen, inrichtingen en diensten welke de Staat mede beheert, waaraan de Staat een waarborg verstrekt, op welker bedrijvigheid de Staat toezicht uitoefent of waarvan het bestuurspersoneel aangeduid wordt door de Regeering op dezer voordracht of mits dezer goedkeuring.

Van de akten, stukken, registers en bescheiden of inlichtingen in verband met gerechtelijke procedures, mag evenwel geen inzage worden verleend zonder uitdrukkelijke toelating van den procureur-generaal of den auditeur-generaal.

Alinea 1 is niet van toepassing op den postcheckdienst, het Nationaal Instituut voor Statistiek, noch op de kredietinstellingen. Andere afwijkingen van deze bepaling kunnen worden ingevoerd bij door den Minister van Financiën medeondertekkende Koninklijke besluiten.

§ 2. — Elke inlichting, stuk, proces-verbaal of akte ontdekt of bekomen in het uitoefenen van zijn functies, door een ambtenaar van een fiscaal Rijksbestuur, hetzij rechtstreeks, hetzij door tussenkomst van een der hierboven aangeduide diensten, kan door den Staat ingeroepen worden voor het opsporen van elke krachtens de belastingwetten verschuldigde som.

Desondanks kan het voorleggen tot registratie van de processen-verbaal en van de verslagen over expertises betreffende gerechtelijke procedures, het bestuur dan alleen toelaten die akten in te roepen mits het daartoe de in alinea 3 van § 1 voorziene toelating hebbe bekomen.

§ 3. — Elke ambtenaar van een belastingbestuur van den Staat, regelmatig belast met een controle of een onderzoek in verband met de toepassing van een bepaalde belasting bij een natuurlijke of een rechtspersoon is van rechtswege gemachtigd alle inlichtingen op te zoeken of in te zamelen welke de juiste heffing van alle door dezen persoon verschuldigde andere rechten kunnen verzekeren.

ART. 35.

Een aldus luidende littera d) toevoegen :

d) De bij artikel 16 van het Koninklijk besluit n° 14 van 3 Juli 1939 ten behoeve van het Rijk gevestigde buitengewone opdecimes.

ART. 38.

Remplacer l'article 38 par le texte ci-après :

§ 1^{er}. — L'article 2 de la loi du 17 juin 1938, rétablissant la contribution nationale de crise, est remplacé par le texte suivant :

Art. 2, § 1^{er}. — La contribution nationale de crise due à raison des revenus professionnels visés à l'article 25 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus est perçue sur la même base que la taxe professionnelle et suivant les mêmes modalités sous les réserves déterminées au présent article ainsi qu'à l'article 5 ci-après :

a) Pour les redevables dont le revenu professionnel net ne dépasse pas 150.000 francs, la contribution nationale de crise est fixée suivant un barème établi par arrêté royal à un chiffre variant de 40 francs à 17.000 francs suivant l'importance des revenus classés par échelons.

Il est accordé une déduction eu égard au nombre de personnes à charge des intéressés au 1^{er} janvier de l'année de l'imposition; cette déduction sera au moins égale à celle que prévoit l'article 49bis, § 1^{er} C.

b) Pour les redevables dont le revenu professionnel net est supérieur à 150.000 francs le montant de la taxe est de 17.000 francs pour les premiers 150.000 francs et de 15 p. c. pour le surplus.

c) Les réductions pour charges de famille sont régies par l'article 49bis, § 1^{er}, littéra C et §§ 2 à 4 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus.

§ 2. — En ce qui concerne les sociétés par actions, les revenus attribués aux actions ou parts par prélèvement sur les bénéfices de l'exercice sont passibles de la contribution nationale de crise dans le chef des dites sociétés; ils sont cumulés avec les revenus professionnels imposables et la contribution nationale de crise est appliquée sur le total suivant les taux indiqués au § 1^{er}, littéras a) et b).

§ 3. — Les bénéfices des sociétés étrangères par actions sont passibles de la contribution nationale de crise au taux uniforme de 15 p. c.

ART. 39.

Ajouter à l'article 39 un paragraphe 3 libellé comme suit :

§ 3. — L'impôt calculé conformément aux dispositions des paragraphes 1 et 2 qui précèdent est réduit au tiers pour la partie des revenus taxables qui correspond proportionnellement aux bénéfices réalisés et imposés à l'étranger.

ART. 38.

Artikel 38 vervangen door onderstaanden tekst :

§ 1. Artikel 2 der wet van 17 Juni 1938 tot wederinvoering van de Nationale crisisbelasting wordt door navolgenden tekst vervangen :

Art. 2, § 1. — De nationale crisisbelasting verschuldigd naar rato van de bedrijfsinkomsten bedoeld bij artikel 25 van de gecoördineerde inkomstenbelastingwetten wordt op denzelfden grondslag als de bedrijfsbelasting en naar dezelfde modaliteiten geheven, onder het in dit artikel alsmede in onderstaand artikel 5 bepaald voorbehoud :

a) Voor de belastingplichtigen wier zuiver bedrijfsinkomen niet hooger gaat dan 150.000 frank, wordt de nationale crisisbelasting bepaald volgens een bij Koninklijk besluit vastgestelde belastingschaal, op een cijfer varieerend van 40 frank tot 17.000 frank, volgens de belangrijkheid van de trapsgewijze gerangschikte inkomsten.

Een vermindering wordt toegestaan ten aanzien van de personen ten laste van de belanghebbenden per 1 Januari van het aanslagjaar; deze vermindering is minstens gelijk aan diegene voorzien bij artikel 49bis, § 1, C.

b) Voor de belastingplichtigen wier zuiver bedrijfsinkomen hooger gaat dan 150.000 frank bedraagt de belasting 17.000 frank voor de eerste 150.000 frank en 15 t. h. voor het overige.

c) De verminderingen wegens gezinslasten worden beheerscht door artikel 49bis, § 1, littera C en §§ 2 tot 4 van de gecoördineerde inkomstenbelastingwetten.

§ 2. — Wat de actiëvennootschappen betreft, zijn de door voorafname op de winsten van het boekjaar aan de aandeelen of deelen toebedeelde inkomsten onderhevig aan de nationale crisisbelasting in hoofde van bewuste vennootschappen; zij worden met de belastbare bedrijfsinkomsten gecumuleerd en de nationale crisisbelasting wordt op het totaal toegepast volgens de in § 1, littera's a) en b) aangeduide bedragen.

§ 3. — De winsten van de buitenlandsche actiëvennootschappen zijn aan de nationale crisisbelasting onderhevig naar den uniformen voet van 15 t. h.

ART. 39.

Aan artikel 39 een aldus luidende paragr. 3 toevoegen :

§ 3. — De overeenkomstig de bepalingen der vorenstaande paragrafen 1 en 2 berekende belasting wordt op het derde verminderd voor het gedeelte van de belastbare inkomsten, dat verhoudingsgewijs overeenstemt met de in het buitenland behaalde en belaste inkomsten.

ART. 49.

Compléter comme suit le § 4 de l'article 49 :

« à l'exception, toutefois, des dispositions faisant l'objet de l'article 6 de l'arrêté du 30 décembre 1940 et de l'article 4 de l'arrêté du 2 mars 1942, lesquelles cessent leurs effets à partir de l'exercice fiscal 1948 ».

Le Ministre des Finances,

ART. 49.

§ 4 van artikel 49 volgenderwijze aanvullen :

« met uitzondering, echter, van de bepalingen die het voorwerp zijn van artikel 6 van het besluit van 30 December 1940 en van artikel 4 van het besluit van 2 Maart 1942, die ophouden van kracht te zijn met ingang van het belastingjaar 1948 ».

De Minister van Financiën,

G. EYSKENS.

NOTE EXPLICATIVE.

Le Gouvernement a inscrit en tête de son programme la refonte de notre système fiscal.

C'est en tout premier lieu, notre législation concernant les impôts sur les revenus qui devra faire l'objet d'une revision complète. Les innombrables modifications apportées depuis plus de 25 ans à la loi fondamentale sur l'impôt sur le revenu, ont nui gravement à sa cohérence et à sa clarté. La refonte générale du système, nécessitera cependant une étude approfondie et constituera un travail de longue haleine. Dès à présent, le Gouvernement a pris les dispositions nécessaires en vue de mener cette tâche à bonne fin et de présenter le travail aux Chambres avant la fin de l'année.

En attendant, il y a lieu d'apporter sans retard certaines adaptations à la législation actuellement en vigueur.

Déjà le projet de loi n° 59 déposé par le Gouvernement précédent propose des aménagements.

Il y a lieu toutefois de l'amender sur certains points, d'une part, pour accentuer les dégrèvements, et d'autre part, pour assurer une plus exacte perception de l'impôt.

Ces amendements sont analysés ci-après.

Le Gouvernement a tenu compte des travaux que la Commission des Finances a déjà consacrés au projet 59. Certains amendements déjà discutés et adoptés par la Commission sont repris ci-après, pour donner une idée précise de la position du Gouvernement quant à l'ensemble du projet de loi.

Ainsi le simple rapprochement du projet original n° 59 avec le présent document suffira pour connaître exactement l'ensemble des propositions que le Gouvernement désire soumettre à l'approbation des Chambres.

COMMENTAIRE DES AMENDEMENTS.

ART. 1bis.

Cet article reproduit textuellement un amendement déjà admis par la Commission et auquel le Gouvernement se rallie. Il a pour but de péréquater les coefficients de revalorisation du capital investi, pour la liquidation de la taxe mobilière en cas de partage de l'avoir social.

VERKLARENDE NOTA.

Als eerste punt op het programma der Regeering staat de omwerking van ons belastingstelsel.

Het is, eerst en vooral, onze wetgeving betreffende de inkomstenbelastingen welke volkomen dient herzien. De talloze wijzigingen welke sedert meer dan 25 jaar in de fundamentele inkomstenbelastingwet werden gebracht, hebben samenhang en klaarheid er van grootelijks bena-deeld. Algeheele omwerking van het stelsel zal nochtans een grondige studie eischen en zal een werk van langen duur zijn. Van nu af aan heeft de Regeering de noodige schikkingen genomen om deze taak tot een goed einde te brengen en den arbeid vóór het einde van het jaar aan de Kamers voor te leggen.

In afwachting dienen er zonder uitstel sommige aanpas-singen gebracht in de thans geldende wetgeving.

De vorige Regeering heeft in het ontwerp van wet n° 59 reeds wijzigingen voorgesteld.

Sommige punten moeten nochtans geamendeerd wor-den, eensdeels om de ontheffingen te accentueeren, en anderdeels, om een juistere heffing der belasting te verze-keren.

Deze amendementen worden hierna geanalyseerd.

De Regeering heeft rekening gehouden met de werk-zaamheden welke de Commissie van Financiën reeds aan het ontwerp 59 heeft besteed. Sommige door de Com-missie reeds besproken en goedgekeurde amendementen worden hierna overgenomen om een juist denkbeeld van den stand der Regeering ten opzichte van het complex van het wetsontwerp te geven.

Zoo zal een eenvoudige vergelijking van het oorspron-kelijk ontwerp n° 59 met het onderhavig bescheid volstaan om een duidelijken kijk te hebben op het complex der voorstellen welke de Regeering ter goedkeuring aan de Kamers verlangt te onderwerpen.

COMMENTAAR DER AMENDEMENTEN.

ART. 1bis.

Dit artikel is de tekstueele reproductie van een door de Commissie reeds aangenomen amendement, waarmede de Regeering instemt. Het strekt tot perequatie van de her-waardeeringscoëfficiënten van het belegd kapitaal, voor de vereffening der mobiliënbelasting in geval van verdee-ling van het maatschappelijk vermogen.

ART. 2.

Cet amendement a été présenté par le Gouvernement précédent et adopté par la Commission.

Le Gouvernement actuel le maintient, parce qu'il estime que la solution qu'il donne au problème des amortissements est suffisamment large et souple. Il n'est toutefois pas inutile de préciser sur certains points la portée du texte.

Deux points particulièrement importants méritent l'attention :

Le premier concerne la fixation de la nouvelle valeur qui servira de base à l'amortissement en exonération d'impôt; le second vise la détermination du rythme auquel la valeur ainsi fixée pourra être amortie.

Pour la fixation de la nouvelle valeur, il y aura lieu de procéder comme suit : déterminer la valeur de l'outillage, à l'état *neuf*, sur la base des prix normaux au 31 août 1939; multiplier cette valeur par un *coefficient de revalorisation* fixé en tenant compte de la diminution du pouvoir d'achat du franc, sans cependant que ce coefficient puisse dépasser 2,5; enfin, réduire le montant ainsi obtenu en appliquant un *coefficient de vétusté*, d'après l'état de l'outillage à la date normale de clôture du dernier bilan annuel antérieur au 31 décembre 1946.

Il a été demandé de préciser quel sera le *coefficient de vétusté* dont il est question ci-dessus. Il n'est pas possible de donner, en ce domaine, une règle rigide et uniforme. Il appartient à l'entreprise de fixer, sous le contrôle de l'administration, le coefficient de vétusté, compte tenu de l'état d'usure de l'outillage.

Il a également été demandé de préciser à quel rythme pourrait être opéré l'amortissement de la valeur réévaluée de l'outillage et des bâtiments industriels y assimilés.

Eu égard à la diversité des situations en ce qui concerne notamment la nature de ces éléments d'actif, les conditions et l'intensité de leur utilisation, l'Administration s'est toujours abstenue jusqu'à présent d'imposer, en matière d'amortissement, l'application de règles rigides; elle a prescrit aux services de taxation d'arrêter les taux d'amortissement *de commun accord avec le contribuable*. Cette méthode n'a jamais donné lieu, jusqu'à présent, à un conflit sérieux.

En ce qui concerne l'amortissement de la *valeur réévaluée de l'outillage (vétusté déduite)*, on agira dans le même sens, étant entendu que les taux moyens d'amortissement doivent être fixés, en l'occurrence, compte tenu non seulement de la nature des éléments réévalués, des conditions et de l'intensité de leur utilisation, mais aussi — autant que possible — de leur état réel de vétusté ou de dépréciation à la date de la réévaluation. Les pourcentages ainsi arrêtés devront permettre de reconstituer la valeur réévaluée de l'outillage, à l'aide des amortisse-

ART. 2bis.

Dit amendement werd door de vorige Regeering voorgesteld en door de Commissie aangenomen.

Het wordt door de huidige Regeering gehandhaafd, omdat deze oordeelt dat de oplossing welke aan het vraagstuk der afschrijvingen wordt gegeven, voldoende ruim en soepel is. Het is nochtans niet ondienstig de strekking van den tekst omtrent sommige punten nader te bepalen.

Twee bijzonder belangrijke punten verdienen de aandacht :

Het eerste betreft het vaststellen van de nieuwe waarde welke tot grondslag zal dienen voor de afschrijving met vrijstelling van belasting; het tweede betreft de bepaling van het tempo waarop de aldus bepaalde waarde mag worden afgeschreven.

Om de nieuwe waarde vast te stellen dient er gehandeld als volgt : de waarde bepalen van de *outilleering in nieuwen staat*, op grondslag der normale prijzen per 31 Augustus 1939; deze waarde vermenigvuldigen met een bepaalde herwaardeeringscoëfficiënt, die werd vastgesteld rekening houdende met de vermindering van de koopkracht van den frank, zonder dat deze coëfficiënt nochtans 2,5 te boven mag gaan; ten slotte, het aldus bekomen bedrag verminderen door toepassing van een *slijtage-coëfficiënt* volgens den staat van de *outilleering* op den normalen datum van afsluiting van de laatste jaarbalans vóór 31 December 1946.

Er werd gevraagd te preciseeren wat bovenbedoelde *slijtage-coëfficiënt* zal zijn. Het is niet mogelijk op dit gebied een onbuigzamen en uniformen regel op te geven. Het behoort de onderneming den *slijtage-coëfficiënt* onder de controle der administratie te bepalen, rekening houdende met den slijtage-toestand van de uitrusting.

Evenzoo werd preciseering gevraagd omtrent het tempo waarop de afschrijving van de *herschatte waarde* der uitrusting en der daarmee gelijkgestelde nijverheidsgebouwen kan geschieden.

Uit aanmerking van de verscheidenheid der toestanden, inzonderheid wat betreft den aard van deze *activa*-bestanddeelen, de voorwaarden en de intensiteit van hun aanwending, heeft de Administratie er zich tot nogtoe van onthouden, inzake afschrijving onbuigzame regelen toe te passen; zij heeft den aanslagdiensten voorgeschreven de afschrijvingsbedragen *in gemeen overleg met den belastingplichtige* vast te stellen. Tot nogtoe heeft deze methode nooit aanleiding gegeven tot een ernstig conflict.

Voor de afschrijving van de *herschatte waarde van de outilleering (slijtage afgetrokken)*, handele met in denzelfden zin, met dien verstande dat de gemiddelde afschrijvingsbedragen terzake dienen vastgesteld niet alleen met inachtneming van den aard der *herschatte bestanddeelen*, der voorwaarden en der intensiteit van hun gebruik, doch ook — zooveel mogelijk — met hun werkelijken staat van slijtage of waardevermindering op den dag der *herschating*. De aldus gestelde percentages moeten de *herschating* van de *herschatte waarde* der uitrusting mogelijk

ments à effectuer jusqu'à la date normale de mise hors service. Cette période correspondra parfois sensiblement au nombre d'années restant à courir jusqu'à l'expiration du plan d'amortissement arrêté antérieurement de commun accord avec les services de taxation (exemples : outillage acquis en 1939 amortissable en dix ans, soit jusqu'à la fin 1948 — l'amortissement de la valeur réévaluée pourrait être réparti sur 3 ans, c'est-à-dire de 1946 à 1948, si cet outillage n'était plus normalement utilisable que pendant 3 ans) ; mais *cette solution ne peut être érigée en règle*, car il arrivera très fréquemment qu'un tel outillage, maintenu en bon état par un entretien attentif, voire même par des renouvellements de certains organes sujets à usure rapide, restera utilisable bien au delà de cette période de 3 ans ; en tout état de cause, il serait d'ailleurs pratiquement impossible d'appliquer une telle règle pour ce qui regarde le matériel encore en usage à la date de réévaluation, mais déjà entièrement amorti en exemption d'impôt.

Le rythme et la durée des nouveaux amortissements devront donc, dans chaque cas, être fixés de bonne foi et en conscience, par l'entreprise, avec l'accord du Contrôleur ; ce fonctionnaire trouvera dans les inventaires détaillés qui devront lui être remis, une documentation suffisante pour lui permettre de faire obstacle aux exagérations éventuelles des taux d'amortissements.

ART. 3.

L'adoption de l'amendement concernant l'article 1bis (nouveau) nécessite une adaptation du littéra a) du § 2bis de l'article 27 des lois coordonnées, concernant l'immunsation des plus-values réalisées sur immeubles et outillages professionnels. En effet, si le capital investi dans les entreprises entre le 1^{er} janvier 1927 et le 31 décembre 1943 est revalorisé pour le calcul de la taxe mobilière en cas de partage de l'avoir social, la même revalorisation s'impose pour le calcul de la plus-value immunisée en cas de réalisation d'une partie de cet avoir social. Pour atteindre ce résultat il suffit de supprimer dans le texte du littéra a) du § 2bis de l'article 27 des lois coordonnées les mots « *acquis ou constitués avant le 1^{er} juillet 1926* ».

ART. 6.

L'expérience a démontré qu'il est indispensable de renforcer les moyens de contrôle des déclarations aux impôts sur les revenus, souscrites par les titulaires de professions libérales, charges et offices.

Actuellement, les contribuables de l'espèce qui ne sont pas soumis à une discipline professionnelle sont tenus de délivrer un reçu daté et signé de leurs honoraires, commissions ou rémunérations quelconques ; ce reçu doit être extrait d'un carnet à souche dont le modèle est déterminé par le Ministre des Finances.

makten door middel van de afschrijvingen tot op den normalen datum van de buitengebruik stelling. Dit tijdbestek zal soms merkkelijk overeenstemmen met het aantal jaren nog te loopen tot het verstrijken van het afschrijvingsplan dat vroeger in gemeen overleg met de taxatiediensten werd vastgelegd (voorbeelden : outilleering verkregen in 1939, af te schrijven over tien jaar, zegge tot einde 1948 — de afschrijving van de hertschatte waarde zou over 3 jaar kunnen worden verdeeld, m.a.w. van 1946 tot 1948, mocht deze outilleering nog slechts tijdens 3 jaar bruikbaar zijn) ; doch *deze oplossing kan niet tot regel worden gesteld* want het zal vaak gebeuren dat zulke uitrusting, in goeden staat gehouden door zorgvuldig onderhoud, ja zelfs door hernieuwing van sommige snel slijtende organen, ver boven deze periode van 3 jaar bruikbaar zal blijven ; in alle geval zou het trouwens practisch onmogelijk zijn zulken regel toe te passen wat betreft het materieel dat op den datum der hertschatting nog in gebruik, doch vrij van belasting reeds volkomen afgeschreven zou zijn.

Tempo en duur van de nieuwe afschrijvingen dienen dus in elk geval door de onderneming, in geweten en bona fide vastgesteld met instemming van den Contrôleur ; laatstgemelde ambtenaar zal in de omstandige inventarissen, welke hem dienen overhandigd, een voldoende documentatie vinden om hem in staat te stellen eventueel de overdreven afschrijvingsbedragen tegen te gaan.

ART. 3.

De goedkeuring van het amendement betreffende artikel 1bis (nieuw) vergt een aanpassing van littera a) van § 2bis van artikel 27 der samengeschatelde wetten, betreffende de vrijstelling van de meerwaarden verwezenlijkt op bedrijfsimmobiliën en dito uitrusting. Inderdaad, zoo het kapitaal, belegd in de ondernemingen tusschen 1 Januari 1927 en 31 December 1943, hertschat wordt voor het berekenen der mobiliënbelasting in geval van verdeeling van het maatschappelijk vermogen, is dezelfde revaloriseering vereischt voor het berekenen der meerwaarde vrijgesteld in geval van realisatie van een gedeelte van dit maatschappelijk vermogen. Om dit resultaat te bekomen, volstaat het in den tekst van littera a) van § 2bis van artikel 27 der samengeschatelde wetten de woorden « *aangekocht of opgesteld vóór 1 Juli 1926* » weg te laten.

ART. 6.

De ondervinding heeft de noodzakelijkheid uitgewezen van de versterking der controlemaatregelen op de aangiften in de inkomstenbelastingen onderschreven door beoefenaars van vrije beroepen, ambten en posten.

Thans moeten de belastingplichtigen van dien aard, die niet aan beroepstucht onderworpen zijn, een gedagteekend en onderteekend ontvangstbewijs verstrekken van hun eerloonen, commissieloonen of welkdanige bezoldigingen ; dit ontvangstbewijs moet genomen worden uit een stamboekje waarvan het model door den Minister van Financiën wordt bepaald.

Le texte proposé précise notamment que le reçu doit être délivré dorénavant par toutes les personnes y visées pour les recettes effectuées en espèces, par chèques ou autrement, soit au titre d'honoraires, commissions, rémunérations, soit même comme remboursement de frais et autres recettes professionnelles quelconques. Le Ministre des Finances pourra cependant ne pas exiger la délivrance de reçus pour les recettes provenant de certains versements ou virements en comptes de chèques postaux ou banques, d'attributions en comptes, de paiements en nature ou autrement qu'en valeurs monétaires; mais ces recettes devront alors être inscrites distinctement jour par jour au Journal dont la tenue est prévue à l'article 6 et elle devront pouvoir être justifiées de la manière que le Ministre des Finances prescrira. D'autre part, il importe d'éviter l'omission d'inscriptions en recettes des sommes perçues au titre de remboursement, de débours, d'honoraires dus à des tiers, de fournitures, etc., dont la contre-partie doit normalement figurer dans les dépenses professionnelles.

Par ailleurs, l'utilisation de carnets à souche n'est pas recommandable en l'occurrence: elle oblige le contribuable à effectuer deux inscriptions pour chaque recette, ce qui entraîne une perte de temps et constitue une cause d'erreurs involontaires ou un prétexte à des erreurs volontaires. Il apparaît donc en tous points préférable d'utiliser pour la rédaction des reçus, des carnets comportant, outre l'original de chaque reçu, un duplicata au carbone formé simultanément avec l'original. De cette manière, tout duplicata non strictement conforme à l'original serait entaché de faux et donnerait lieu, le cas échéant, à l'application des sanctions pénales et fiscales prévues aux articles 77 et 78bis des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus.

D'autre part, il importe, pour éviter toute dissimulation de revenus imposables, soit par soustraction ou falsification « *a posteriori* » de carnets de reçus, soit le cas échéant, par omission de recettes en nature ou par versements, virements ou attributions en comptes, d'astreindre tous ces contribuables à la tenue régulière d'un journal; celui-ci indiquera jour par jour le montant global, d'une part, des recettes professionnelles justifiées par le carnet de reçus, et d'autre part, le cas échéant, des autres recettes professionnelles provenant de versements, virements, attributions en comptes etc., dûment justifiés de la manière prescrite par le Ministre des Finances; le journal enregistra par ailleurs, au fur et à mesure de leur décaissement, le détail des dépenses professionnelles dûment établies au moyen de pièces justificatives.

Toute omission ou altération frauduleuse dans les inscriptions au carnet de reçus ou au journal entraînera l'application des peines prévues à l'article 78bis des lois coordonnées précitées et éventuellement à l'article 77 des dites lois. Ce renforcement des sanctions (le texte ancien ne pré-

De voorgedragen tekst verduidelijkt namelijk dat het ontvangstbewijs moet verstrekt worden door alle erbij voorziene personen voor de ontvangsten gedaan in specien, in checks of anderszins, hetzij uit hoofde van eereloonen, commissieloonen, bezoldigingen, hetzij zelfs bij wijze van terugbetaling van kosten en andere welkdanige bedrijfsontvangsten. De Minister van Financiën zal nochtans kunnen afzien van het verstrekken van ontvangstbewijzen voor ontvangsten voortkomende van bepaalde stortingen of overschrijvingen op post- of bankrekeningen, toekenningen op rekeningen, betalingen in natura of anders dan in geldwaarden; doch deze ontvangsten zullen alsdan afzonderlijk dag voor dag moeten ingeschreven worden in het dagboek waarvan het bijhouden voorzien is bij artikel 6 en zij zullen moeten kunnen verantwoord worden op de wijze die de Minister van Financiën zal voorschrijven.

Anderdeels is het van belang de vergetelheid van ontvangstboeking te voorkomen van sommen geïnd uit hoofde van terugbetalingen, uitschotten, eereloonen verschuldigd aan derden, van leveringen, enz., waarvan de tegenwaarde normaal onder de bedrijfsuitgaven moet voorkomen.

Daarenboven is het gebruik van stamboekjes terzake niet aan te bevelen: de belastingplichtige wordt erdoor verplicht twee inschrijvingen voor elke ontvangst te doen, wat tijdverlies medebrengt en oorzaak is van onvrijwillige vergissingen of een voorwendsel tot vrijwillige vergissing uitmaakt. Het komt dus in alle opzichten verkieslijk voor bij het opmaken van de ontvangstbewijzen gebruik te maken van boekjes die, benevens het origineel van elk ontvangstbewijs, een duplicata behelzen dat door middel van doorslagpapier gelijktijdig met het origineel wordt aangelegd. Op deze wijze zou ieder duplicata, dat niet strikt gelijkvormig is met het origineel, als vervalscht zijn en desgevallend aanleiding geven tot toepassing van de bij artikelen 77 en 78bis der samengeschatte wetten op de inkomstenbelastingen voorziene strafrechtelijke en fiscale betugelingen.

Anderdeels is het noodig al deze belastingschuldigen tot het regelmatig bijhouden van een dagboek te verplichten, ten einde te keer te gaan tegen alle ontduiking van belastbare inkomsten hetzij door onttrekking of vervalsching « *a posteriori* » van ontvangstbewijs-boekjes, hetzij, desgevallend, door vergetelheid van ontvangsten in natura of bij wijze van stortingen, overschrijvingen of toekenningen op rekening; dit dagboek zal dag voor dag het globaal bedrag aanwijzen, eensdeels, van de bedrijfsontvangsten verantwoord door het ontvangstbewijs-boekje en, anderdeels, desgevallend de andere bedrijfsontvangsten voortkomende van stortingen, overschrijvingen, toekenningen op rekening, enz., behoorlijk verantwoord op de wijze door den Minister van Financiën voorgeschreven; naar gelang van hun uitgave, zal het dagboek daarenboven de uiteenzetting aangeven van de behoorlijk door bewijsstukken gestaafde bedrijfsuitgaven.

Elke bedrieglijke vergetelheid of verandering in verband met de inschrijvingen in het ontvangstbewijs-boekje of in het dagboek, zal de toepassing medebrengen van de straffen voorzien bij artikel 78bis van vorenvermelde samengeschatte wetten en eventueel bij artikel 77 van deze

voyait qu'une amende de 50 francs en cas d'omission de délivrande de reçu) est indispensable, pour assurer une stricte application des mesures de contrôle envisagées. Par contre, il a paru inutile de maintenir pour le recouvrement de l'amende, la responsabilité solidaire du client qui effectue un paiement d'honoraires sans exiger un reçu régulier; une telle disposition ne peut, semble-t-il, avoir d'autre effet pratique que de rendre plus difficile la découverte de la fraude et l'administration de la preuve de celle-ci.

Il est à remarquer que les personnes soumises à une discipline professionnelle n'étaient astreintes jusqu'à présent qu'à la tenue du journal susvisé et qu'elles étaient dispensées de délivrer reçu des sommes perçues en raison de l'exercice de leur profession. Cette lacune a rendu malaisé et souvent matériellement impossible, le contrôle des recettes totales journalières inscrites au journal. Le texte proposé astreint ces personnes, comme tous autres contribuables également visés au 3^e du § 1^{er} de l'article 25 des lois coordonnées précitées, à la double obligation de délivrer un reçu pour toute rétribution reçue en espèces ou autrement et d'inscrire le total des encaissements de chaque journée tel qu'il résulte des duplicata de reçus et de tous autres documents, dans un livre journal, coté et paraphé par le contrôleur des contributions du ressort.

La nouvelle disposition placera entre les mains des fonctionnaires de la taxation un instrument de contrôle plus efficace et incitera les contribuables visés à faire montre de sincérité dans leurs déclarations fiscales.

ART. 8.

Le Gouvernement, désirant encourager l'investissement des capitaux, propose de ramener de 35 % à 30 % le taux de la taxe mobilière.

ART. 10.

Le projet 59, en proposant d'autoriser le recouvrement sur les biens propres de la femme, de la cotisation à la taxe professionnelle établie à charge du mari, ne faisait qu'étendre à cet impôt une règle déjà en vigueur en ce qui concerne l'impôt complémentaire personnel.

Il est apparu toutefois que l'application, sans restriction, de cette règle pouvait donner lieu à des injustices.

L'amendement proposé a pour but de permettre à la femme de soustraire aux poursuites, dans la mesure où la cotisation n'est pas afférente à ses propres revenus, certains de ses biens dont elle peut prouver l'origine.

wetten. Deze versterking der sancties (de vroegere tekst voorzag slechts een boete van 500 fr. in geval van niet aflevering van een ontvangstbewijs) is onontbeerlijk om een strenge toepassing van de beoogde controlemaatregelen te verzekeren. Daarentegen is het onnoodig gebleken voor de invordering van de boete de solidaire verantwoordelijkheid te behouden van den cliënt die een betaling van eereloonen doet zonder een regelmatig ontvangstbewijs te vorderen; dergelijke beschikking kan geen ander praktisch uitwerksel hebben dan de opsporing van de onduidelikheden en het verstrekken door de administratie van het bewijs er van, te bemoeilijken.

Op te merken valt dat de personen die aan beroepstucht onderworpen zijn tot nu toe slechts tot het bijhouden van het vorenbedoeld dagboek verplicht waren en dat zij vrijgesteld waren van afgifte van een ontvangstbewijs voor de wegens het uitoefenen van hun beroep ontvangen sommen. Deze leemte heeft de controle op de dagelijkse in het dagboek ingeschreven totale ontvangsten bemoeilijkt en dikwijls materieel onmogelijk gemaakt. De voorgestelde tekst legt aan deze personen, zooals aan alle andere eveneens bij 3^e van § 1 van artikel 25 der samengeschiedelde wetten bedoelde belastingschuldigen, de dubbele verplichting op een ontvangstbewijs af te leveren voor elke in specien of anderszins ontvangen bezoldiging en het totaal der ontvangsten van elken dag, zooals het blijkt uit de duplicata der ontvangstbewijzen en uit alle andere documenten, in te schrijven in een dagboek genummerd en gekortteekend door den contrôleur der belastingen van het gebied.

De nieuwe beschikking zal in handen van de taxatieambtenaren een meer doeltreffend controlewerkzeug geven en de beoogde belastingschuldigen aanzetten tot oprechtheid bij hun fiscale aangiften.

ART. 8.

Ten einde het beleggen der kapitalen in de hand te werken, stelt de Regeering voor den aanslagvoet der mobilienbelasting van 35 op 30 % te verlagen.

ART. 10.

Door voor te stellen de invordering van den aanslag der ten laste van den man gevestigde bedrijfsbelasting op de eigen goederen van de vrouw toe te laten, hield het ontwerp n^o 59 slechts uitbreiding op deze belasting, van een reeds vigeerenden regel wat betreft de aanvullende personeele belasting.

Het is echter gebleken dat de toepassing, zonder restrictie, van bedoelden regel aanleiding kon geven tot onrechtvaardigheden.

Het voorgestelde amendement heeft ten doel het de vrouw mogelijk te maken sommige van haar goederen waarvan zij den oorsprong kan bewijzen, aan de vervolgelingen te onttrekken, in de mate waarin de aanslag niet op haar eigen goederen slaat.

ART. 11.

L'amendement proposé entraîne l'abandon de la cotisation spéciale à l'impôt complémentaire personnel prévue par le projet de loi n° 59, sur les bénéfices réservés des sociétés et associations autres que par actions.

ART. 12 et 38.

Les modifications que le Gouvernement propose quant aux taux de la taxe professionnelle et de la contribution nationale de crise, ont un triple objectif :

- a) diminuer l'impôt sur les revenus professionnels;
- b) à la fois simplifier et améliorer la formule de la progressivité de cet impôt;
- c) retourner aux règles en vigueur avant la guerre en imposant les bénéfices réservés des sociétés par actions d'après les taux prévus pour les bénéfices des personnes physiques.

La diminution de la taxe professionnelle et de la contribution nationale de crise sur les revenus professionnels sera de l'ordre de 10 % par rapport aux taux inscrits dans le projet de loi n° 59. Elle sera supérieure à ce pourcentage pour certains revenus et notamment pour ceux inférieurs à 100.000 francs. Elle sera inférieure à ce montant pour les revenus élevés.

Pour les revenus inférieurs à 150.000 francs, le texte proposé maintient le pouvoir, donné au Gouvernement, de fixer le taux de l'impôt entre deux chiffres limites (20 et 8.500 francs, pour la taxe professionnelle et 40 et 17.000 fr. pour la contribution nationale de crise).

La formule d'imposition, qui est proposée pour les revenus supérieurs à 150.000 francs, réalise à la fois une simplification appréciable et une progressivité régulière. Le système de taxation sera le même dans tous les cas : une première tranche de revenus de 150.000 francs sera soumise à un prélèvement, en principal, de 25.500 francs (8.500 francs taxe professionnelle + 17.000 francs contribution nationale de crise) étant l'impôt prévu dans le barème pour un revenu de 150.000 francs; la partie du revenu qui dépasse cette tranche sera imposée à raison de 24 % (9 % taxe professionnelle + 15 % contribution nationale de crise).

Quant aux bénéfices réservés des sociétés par actions, ils bénéficieront du retour au droit commun, c'est-à-dire qu'ils seront soumis dorénavant aux taux prévus pour les personnes physiques. En diminuant ainsi la charge fiscale dont ces bénéfices sont grevés, le Gouvernement veut favoriser l'auto-financement de ces sociétés.

ART. 11.

Het voorgestelde amendement heeft tot gevolg het wegvallen van den bij het wetsontwerp n° 59 voorzienen specialen aanslag in de aanvullende personeele belasting op de gereserveerde winsten der vennootschappen en vereenigingen andere dan op aandeelen.

ART. 12 en 38.

De wijzigingen welke de Regeering in verband met de aanslagvoeten der bedrijfs- en der nationale crisisbelastingen voorstelt, hebben een drievoudig doel :

- a) de belasting op de bedrijfsinkomsten verminderen;
- b) de progressiviteitsformule van deze belasting tevens vereenvoudigen en verbeteren;
- c) naar de voor den oorlog vigeerende regelen terugkeeren, mits de gereserveerde winsten der actiëvennootschappen aan te slaan volgens de voor de winsten der natuurlijke personen voorziene aanslagvoeten.

De vermindering der bedrijfsbelasting en der nationale crisisbelasting op de bedrijfsinkomsten zal 10 % beloopt in verhouding met de in het wetsontwerp n° 59 aangeduide aanslagvoeten. Zij zal dit percentage voor sommige inkomsten te boven gaan, en inzonderheid voor diegene beneden 100.000 fr. Zij zal lager zijn dan dit bedrag voor de hooge inkomsten.

Voor de inkomsten beneden 150.000 fr., handhaaft de voorgestelde tekst de aan de Regeering toegekende macht om den aanslagvoet der belasting te bepalen tusschen twee grenscijfers (20 en 8.500 fr. voor de bedrijfsbelasting en 40 en 17.000 fr. voor de nationale crisisbelasting).

De voor de inkomsten boven 150.000 fr. voorgestelde aanslagformule brengt tevens een aanzienlijke vereenvoudiging en een regelmatige progressiviteit tot stand. Het aanslagstelsel zal in alle gevallen hetzelfde zijn; een eerste inkomstenschijf van 150.000 fr. zal worden onderworpen aan een voorafneming, in hoofdsom, van 25.500 frank (8.500 fr. bedrijfsbelasting + 17.000 fr. Nationale crisisbelasting), zijnde de belasting voorzien in de belastingsschaal voor een inkomen van 150.000 fr., het inkomengedeelte boven bedoelde schijf zal worden belast tegen 24 % (9 % bedrijfsbelasting + 15 % Nationale crisisbelasting).

Wat betreft de gereserveerde winsten der actiëvennootschappen, deze zullen den terugkeer tot het gemeenrecht genieten, d.w.z. dat zij voortaan zullen onderworpen worden aan de voor de natuurlijke personen voorziene aanslagvoeten. Door den fiscaal last waarmede deze winsten belast zijn aldus te verminderen, wil de Regeering de zelffinanciering van bedoelde vennootschappen bevorderen.

ART. 19.

Les dégrèvements substantiels consentis en matière de taxe professionnelle et de contribution nationale de crise ne permettent pas de diminuer sensiblement le taux de l'impôt complémentaire personnel.

Si le Gouvernement propose de modifier la formule de cet impôt, c'est dans le seul but de la simplifier et d'en faciliter la compréhension.

Les nouveaux taux proposés ont été fixés en y incorporant les deux décimes additionnels établis par l'article 16 de l'arrêté royal n° 14 du 3 juillet 1939.

ART. 21.

En attendant la mise au point de l'ensemble de sa politique familiale, le Gouvernement soumet dès aujourd'hui une première mesure en faveur des familles nombreuses, en portant de 7 à 10 % la réduction prévue à l'article 21 du projet de loi n° 59, pour chaque enfant à charge au delà du troisième.

ART. 24.

L'article 55 des lois coordonnées contient une disposition permettant aux personnes soumises au secret professionnel en vertu d'une discipline légalement organisée, de subordonner la communication au contrôleur des contributions, de leurs carnets ou journaux, à l'examen préalable de ces documents par les bâtonniers ou présidents des organismes professionnels représentant la profession à laquelle elles appartiennent.

Ce privilège, dérogeant à la règle commune, avait été concédé pour tenir compte dans une certaine mesure du secret professionnel.

Il n'a pas donné les résultats attendus.

L'amendement proposé tout en maintenant l'intervention des bâtonniers ou présidents des organismes professionnels pour les personnes soumises au secret professionnel en vertu d'une discipline légalement organisée, donne à cette intervention un caractère officieux ne dispensant plus les intéressés de l'intervention éventuelle de la commission fiscale, à la demande de l'administration.

Le recours au comité consultatif n'aura dorénavant pour but que de permettre aux redevables de se faire défendre ou désavouer par leurs pairs. Dès lors, l'intervention de ce comité doit se situer au stade des discussions entre le contribuable et le contrôleur, c'est-à-dire après examen par le contrôleur de la déclaration souscrite et immédiatement avant le recours éventuel à la commission fiscale.

ART. 19.

De inzake bedrijfs- en nationale crisisbelastingen toegestane substantieele ontheffingen laten niet toe het bedrag der aanvullende personeele belasting aanzienlijk te verminderen.

Indien de Regeering voorstelt de formule van deze belasting te wijzigen, is het enkel met het doel ze te vereenvoudigen en de bevattelijkheid er van te vergemakkelijken.

De nieuwe voorgestelde aanslagvoeten werden vastgesteld mits inlijving der bij artikel 16 van het Koninklijk besluit n° 14 van 3 Juli 1939 gevestigde twee opdecimes.

ART. 21.

In afwachting van de regeling van haar gezamenlijke gezinspolitiek, onderwerpt de Regeering van heden af een eerste maatregel ten bate der talrijke gezinnen, door de in artikel 21 van het wetsontwerp n° 59 voorziene vermindering van 7 op 10 % te brengen voor elk kind ten laste boven het derde.

ART. 24.

Artikel 55 der samengeschakelde wetten behelst een beschikking die de personen, welke krachtens een wettelijk ingestelde tucht tot het beroepsgeheim gehouden zijn, toelaat de mededeeling van hun boekjes of dagboek aan den controleur der belastingen, ondergeschikt te maken aan het voorafgaandelijk onderzoek dezer documenten door den stafhouder of voorzitter van het beroepsorganisme dat het beroep vertegenwoordigt waartoe zij behooren.

Dit van den algemeenen regel afwijkende voorrecht werd verleend om in een zekere mate rekening te houden met het beroepsgeheim.

Dit voorrecht heeft den verwachten uitslag niet opgeleverd.

Het voorgesteld amendement, dat de tusschenkomst in stand houdt van de stafhouders of voorzitters van de beroepsorganismen voor de personen die krachtens een wettelijk ingestelde tucht tot het beroepsgeheim gehouden zijn, geeft aan deze tusschenkomst een officieus karakter die de betrokkenen niet meer ontheft van de eventuele tusschenkomst van de fiscale commissie op verzoek van de administratie.

Het beroep op het raadgevend comité zal voortaan nog slechts tot doel hebben de belastingschuldigen te veroorloven zich te laten verdedigen of afkeuren door hun gelijken. Derhalve moet de tusschenkomst van dit comité plaats vinden bij het stadium der besprekingen tusschen belastingschuldige en controleur, dit wil zeggen na onderzoek door den controleur van de onderschreven aangifte en onmiddellijk vóór het eventueel beroep op de fiskale commissie.

ART. 26.

Lorsque des agents de l'Administration des contributions procèdent à la vérification d'écritures comptables, ils recueillent souvent des renseignements intéressants quant aux opérations traitées avec des tiers, clients, fournisseurs ou intermédiaires. L'exactitude de ces renseignements doit être généralement vérifiée et maintes fois des fraudes ou des inexactitudes sont découvertes à cette occasion. Il faut, que l'Administration puisse invoquer contre des tiers les renseignements ainsi recueillis; afin de mettre cette procédure hors de contestation, l'article 26 dispose que les demandes de renseignements et la vérification des documents, auxquelles le contrôleur des contributions recourt pour l'examen de la déclaration d'un contribuable déterminé, peuvent porter sur toutes les opérations auxquelles le contribuable a été partie; il est ajouté que les renseignements ainsi recueillis peuvent également être invoqués en vue de l'imposition de tiers.

ART. 30bis (nouveau).

En cas d'expropriation pour utilité publique ou d'action en dommages et intérêts sur base de la responsabilité civile, les indemnités allouées pour pertes ou diminution des bénéfices d'une entreprise ou d'autres gains professionnels sont généralement calculées en fonction des revenus professionnels antérieurs justifiés par l'intéressé. Il apparaît souvent que ces revenus sont de beaucoup supérieurs à ceux que le réclamant a indiqués dans sa déclaration aux impôts sur les revenus.

Il y a là une situation malsaine qui ne peut être tolérée. Ce qui est vrai pour l'expropriant et pour le tiers civilement responsable doit être réputé vrai également pour l'Administration.

Si l'une des parties litigantes a soustrait aux impôts sur les revenus une partie de ses bénéfices des cinq années antérieures à l'intentement de l'action, la décision judiciaire qui révèle la fraude ouvrira à l'Administration un nouveau délai de douze mois pour rappeler les impôts éludés, avec application éventuelle des accroissements. Ce rappel pourra être effectué même si les délais de trois ou cinq ans prévus à l'article 74 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, sont expirés.

ART. 30ter (nouveau).

Les trois premiers alinéas de l'article premier de la loi du 28 juillet 1938, tendant à assurer l'exacte perception des impôts, ne permettent aux administrations fiscales de procéder à des investigations en vue de l'établissement et du recouvrement des impôts perçus par l'Etat, qu'après des services administratifs de l'Etat — y compris les par-

ART. 26.

Wanneer de agenten van de Administratie der belastingen overgaan tot de verificatie van de comptabiliteitsgeschriften, winnen ze dikwijls belangwekkende inlichtingen in, in verband met de verrichtingen met derden, cliënten, leveranciers, tussenpersonen. De juistheid dezer inlichtingen moet over 't algemeen worden nagegaan en meer dan eens worden ontduikingen of onjuistheden bij deze gelegenheid ontdekt. De Administratie moet de aldus ingewonnen inlichtingen tegenover derden kunnen inroepen; om deze procedure buiten betwisting te kunnen stellen, beschikt artikel 26 dat de vragen om inlichtingen en de verificatie der documenten waartoe de controleur der belastingen overgaat voor het onderzoek van de aangifte van een bepaald belastingplichtige mogen slaan op al de verrichtingen waaraan de belastingplichtige heeft deelgenomen; daaraan wordt toegevoegd dat de aldus verworven inlichtingen eveneens kunnen ingeroepen worden met het oog op de taxatie van derden.

ART. 30bis (nieuw).

In geval van onteigening ten algemeenen nutte of van vordering om schadevergoeding op grond van de burgerlijke verantwoordelijkheid, worden de vergoedingen, toegerekend wegens verlies of vermindering van de winsten eener onderneming of van andere beroepsprofijten, gewoonlijk berekend in functie van de door belanghebbende gerechtvaardigde vroegere bedrijfsinkomsten. Het komt dikwijls voor dat deze inkomsten veel hoger zijn dan deze door den reclamant op zijn aangiften in de inkomstenbelastingen aangeduid.

Er bestaat daar een ongezonder toestand die niet kan geduld worden. Wat waar is voor hem die onteigent en voor den derde, burgerlijk verantwoordelijk, dient eveneens als waar geacht voor de Administratie.

Zoo één der pleitende partijen een gedeelte van haar winsten der vijf jaren vóór de instelling van de vordering, aan de inkomstenbelastingen heeft onttrokken, zal de rechterlijke beslissing welke de fraude aan het licht brengt aan de Administratie een nieuwen termijn van twaalf maanden toekennen om de ontdoken belastingen na te vorderen, met eventueele toepassing van de verhoogingen. Deze navordering zal kunnen geschieden, zelfs indien de termijnen van 3 of 5 jaar voorzien in artikel 74 der samen geschakelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen verstreken zijn.

ART. 30ter (nieuw).

De eerste drie alinea's van artikel 1 der wet van 28 Juli 1938 tot verzekering van de juiste heffing der belastingen laten aan de fiscale besturen slechts toe over te gaan tot opsporingen met het oog op de zetting en de invordering van de door den Staat geheven belastingen, bij de administratieve Staatsdiensten — met inbegrip van de parket-

quets et les greffes des Cours et Tribunaux — ainsi que dans les administrations des provinces et des communes.

L'exposé des motifs de la loi du 28 juillet 1938 (document parlementaire n° 263 — Chambre des Représentants — Session 1937-1938) déclare expressément que « ne sont pas visés » ici (article 1^{er}) *les organismes parastataux, les établissements publics, les établissements d'utilité publique*, ni aucune personne morale quelconque en dehors de l'Etat, des provinces et des communes. Ainsi, la Banque Nationale, la Caisse d'Epargne, la Commission Bancaire ne tombent pas sous l'application de la disposition. Un amendement de M. le Représentant Relecom, tendant à étendre les pouvoirs d'investigation, de l'administration *aux établissements publics*, à l'Office des Chèques Postaux, à la Banque Nationale, à la Caisse d'Epargne, à la Commission Bancaire, aux banques, etc..., fut rejeté par la Chambre des Représentants après intervention de M. le Ministre Max-Léo Gérard (*Annales parlementaires* — Chambre des Représentants — Séance du 7 juillet 1938, pages 2306/2307) : ce rejet fut essentiellement motivé par la crainte que la mesure proposée ne mît le crédit public gravement en péril, en raison des pouvoirs extrêmement étendus qu'elle eût conférés à l'Administration.

Quoi qu'il en soit, l'expérience démontre que les termes trop restrictifs du 1^{er} alinéa de l'article premier de la loi du 28 juillet 1938 permettent ou permettraient à de nombreux organismes parastataux, établissements publics et personnes morales contrôlées par les pouvoirs publics, de soustraire aux investigations fiscales une documentation qui, dans bien des cas, serait très intéressante pour l'assiette et le recouvrement des impôts directs et dont la communication aux services de taxation n'exercerait pas d'effet sur le crédit public. Tel est ou serait le cas notamment : de l'Office d'Aide Mutuelle (O. M. A.), de l'Office des Séquestres, de l'Office National de la Navigation intérieure (renseignements en vue de la taxation et de la perception des impôts des bateliers), de l'Office National Régulateur des Transports, de l'Office National pour la Jonction Nord-Midi, de la Régie des Services Frigorifiques de l'Etat Belge (Refribel) et tous Offices autonomes créés en vue de l'acquisition de marchandises importées et de leur distribution, de l'Institut Belgo-Luxembourgeois du Change (taxation des frontaliers), de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges, de l'Office Autonome des Dommages de Guerre (en voie de création) etc...

C'est en vue de combler cette lacune qu'il est proposé d'ajouter aux administrations énumérées à l'article premier, § 1^{er} (nouveau) de la loi précitée, les organismes et établissements publics. Pour la définition des termes « organismes publics », le texte proposé (2^e alinéa du § 1^{er}) s'inspire de la rédaction de l'article premier de l'arrêté-loi du 8 mai 1944, relatif aux fonctions publiques, en tant qu'il vise des organismes de l'espèce.

ten en de griffies der Hoven en Rechtbanken — alsmede bij de provincie- en gemeentebesturen.

De Memorie van Toelichting der wet van 28 Juli 1938 (parlementair document N° 263 — Kamer der Volksvertegenwoordigers — Zittingsjaar 1937-1938) verklaart uitdrukkelijk « *Worden hier niet bedoeld* (artikel 1) *de parastatale organismen, de openbare inrichtingen, de inrichtingen van openbaar nut*, noch eenige rechtspersoon buiten den Staat, de provinciën en de gemeenten. Aldus vallen de Nationale Bank, de Spaarkas, de Bankcommissie niet onder toepassing van de bepaling ». Een amendement van den heer Volksvertegenwoordiger Relecom, dat er toe strekte de opsporingsmachten van de Administratie uit te breiden tot de *openbare instellingen*, tot den Dienst der Postcheques, tot de Nationale Bank, tot de Spaarkas, tot de Bankcommissie, tot de banken, enz..., werd door de Kamer der Volksvertegenwoordigers verworpen na tusschenkomst van den heer Minister Max-Léo Gérard (Parlementaire Handelingen — Kamer der Volksvertegenwoordigers — Vergadering van 7 Juli 1938, bl. 2306/2307) : die verworping werd hoofdzakelijk gemotiveerd door de vrees dat de voorgestelde maatregel het openbaar krediet ernstig in het gevaar zou brengen ter wille van de uiterst uitgebreide machten welke hij aan de Administratie zou verleend hebben.

Wat er ook van zij, de ervaring heeft uitgewezen dat de te restrictieve termen van de eerste alinea van artikel 1 der wet van 28 Juli 1938 talrijke parastatale organismen, openbare instellingen en door de openbare machten gecontroleerde rechtspersonen toelaten of zouden toelaten aan de fiscale opsporingen een documentatie te onttrekken die, in vele gevallen, zeer interessant zou zijn voor de zetting en de invordering der directe belastingen en waarvan de mededeeling aan de taxatiediensten geen uitwerking zou hebben op het openbaar krediet. Zulks is of zou inzonderheid het geval zijn voor : den Dienst voor Onderlinge Hulpverlening (O. M. A.), den Dienst van het Sekwester, het Nationaal Bureau der Binnenvaart (inrichtingen met het oog op de zetting en de invordering der belastingen van de schippers), het Nationaal Bureau voor regeling van het Vervoer, den Nationalen Dienst voor de Noord-Zuidverbinding, de Regie der Belgische Rijkskoelen Vriesdiensten (Refribel), en alle andere autonome diensten opgericht met het oog op den aankoop van geïmporteerde goederen en van hun distributie, het Belgisch-Luxemburgsch Instituut voor den Wissel (taxatie der grensbewoners), de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, den Autonomen Dienst der Oorlogsschade (in oprichting), enz...

Het is om deze leemte aan te vullen dat er voorgesteld wordt de openbare organismen en instellingen te voegen bij de in artikel 1, § 1 (nieuw) van voormelde wet opgesomde administraties. Voor de bepaling van de termen « openbare organismen », werd de voorgestelde tekst (2^e alinea van § 1) ingegeven door de redactie van artikel 1 van de besluitwet van 8 Mei 1944, betreffende de openbare functies, in zoover hij soortgelijke organismen bedoelt.

Le 4^e alinéa du § 1^{er} (nouveau) exclut expressément des organismes et établissements publics soumis aux investigations des administrations fiscales, les établissements de crédit. Il s'agit, en l'occurrence, des organismes para-étatiques de crédit. La dérogation proposée tend essentiellement à placer ces organismes sur pied d'égalité avec les établissements privés de crédit, traditionnellement couverts par le secret professionnel.

Le § 2 (nouveau) de l'article premier de la loi du 28 juillet 1938 n'est que la reproduction du 4^e alinéa (ancien) dudit article, sauf mise en concordance de la référence prévue *in fine* de cette disposition.

Toutefois, celle-ci a été interprétée en ce sens que les fonctionnaires d'une administration fiscale ne peuvent, en aucun cas, faire usage des pouvoirs que leur confère la loi dont ils sont chargés de surveiller l'application, à l'effet de prendre des renseignements qu'ils destinent à des fonctionnaires d'une autre administration fiscale non munis de pouvoirs analogues (cf. Document parlementaire, n° 296, Chambre des Représentants, Session 1937/1938, p. 3).

Dans cette conception, les moyens de contrôle spéciaux mis à la disposition de l'Administration pour assurer la perception d'impôts déterminés (taxe de transmission, droit de timbre, taxe sur les opérations de bourse, droits de succession) ne peuvent donc être utilisés sans restriction dans l'intérêt du contrôle des autres impôts. Il en résulte notamment qu'un contrôleur des contributions ne peut pas demander au contrôleur de la taxe de transmission de relever spécialement dans les comptes d'un contribuable, chez lequel il est habilité à exercer le contrôle de ladite taxe, le chiffre d'affaires de ce contribuable, et ce, en vue du contrôle de la déclaration de ce dernier en matière d'impôts sur les revenus.

Ce « cloisonnement » excessif des contrôles doit prendre fin.

Tel est le but de la disposition insérée au § 3 de l'article premier de la loi précitée; elle vise à mettre au service commun de toutes les administrations fiscales, tous les moyens de recherche établis par les lois existantes. Mais elle précise que les renseignements qui peuvent être recueillis chez un contribuable par un fonctionnaire d'une administration fiscale à l'intention d'un fonctionnaire d'une autre administration fiscale, sont exclusivement ceux qui sont propres à assurer l'exacte perception des impôts dus *par ce contribuable lui-même*. Le contrôleur des contributions ne pourra donc demander à son collègue des taxes assimilées au timbre, de relever chez un agent de change ou dans une banque — où il est habilité à contrôler l'application des dites taxes — la liste des opérations de bourse faites pour compte de *tiers* en vue d'établir les revenus imposables de ces *tiers*.

Il est bien entendu, par ailleurs, que les termes « régulièrement chargé » employés au § 3 n'impliquent nullement qu'un mandat individuel puisse être exigé; il suffit que le contrôle et l'enquête visés entrent dans les attributions normales du fonctionnaire.

De 4^{de} alinea van § 1 (nieuw) sluit uitdrukkelijk de kredietinrichtingen uit de aan de opsporingen van de fiscale administratie onderworpen openbare organismen en inrichtingen. Het gaat te dezen om de parastatale krediet-organismen. De voorgestelde afwijking strekt er in hoofdzaak toe deze organismen op gelijken voet te stellen met de privé-kredietinstellingen, die bij traditie door het beroepsgeheim gedekt zijn.

De § 2 (nieuw) van artikel 1 der wet van 28 Juli 1938 is slechts de reproductie van de 4^e alinea (oud) van gezegd artikel, behoudens in overeenstemming brenging van de *in fine* van deze bepaling voorziene referentie.

Echter werd deze bepaling in dien zin geïnterpreteerd, dat de ambtenaars van een fiscale administratie in geen geval gebruik mogen maken van de machten die hen verleend worden door de wet over wier toepassing zij toezicht moeten houden, om inlichtingen in te winnen welke zij bestemmen voor ambtenaars van een andere fiscale administratie die niet met analoge machten bekleed zijn (cfr. Parlementair Document n° 296, Kamer der Volksvertegenwoordigers, Zittingsjaar 1937-1938, blz. 3).

In deze opvatting kunnen de voor de verzekering der inning van bepaalde belastingen (overdrachtstaxe, zegelrecht, taxe op de beursverrichtingen, successierechten) ter beschikking van de Administratie gestelde speciale controlemiddelen niet zonder restrictie in het belang van de controle der andere belastingen, aangewend worden. Daaruit volgt namelijk dat een controleur der belastingen aan den controleur der overdrachtstaxe niet mag vragen speciaal in de rekeningen van een belastingplichtige, bij wien hij gemachtigd is de overdrachtstaxe te controleeren, het omzetcijfer van dien belastingplichtige op te nemen, en zulks met het oog op de controle van de aangifte in de inkomstenbelastingen van dezen laatste.

Er dient een einde gemaakt aan deze overdreven « af-schutting » der controles.

Dit is het doel van de in § 3 van artikel 1 der voormelde wet ingelaschte bepaling; zij strekt er toe al de door de bestaande wetten ingestelde opsporingsmiddelen ten gemeenen dienste van al de fiscale administraties te stellen. Maar zij preciseert dat de inlichtingen die bij een belastingplichtige mogen ingewonnen worden door een ambtenaar van een fiscale administratie ter intentie van een ambtenaar van een andere fiscale administratie, uitsluitend deze zijn die in aanmerking komen om de juiste heffing te verzekeren der belastingen verschuldigd door *dien belastingplichtige zelf*. De controleur der belastingen zal dus aan zijn collega der met het zegel gelijkgestelde taxes niet mogen vragen bij een makelaar in effecten of in een bank — waar hij gemachtigd is de toepassing der gemelde taxes te controleeren — de lijst op te nemen der voor rekening van *derden* gedane beursverrichtingen met het oog op het bepalen van de inkomsten van deze *derden*.

Anderdeels is het wel verstaan dat de termen « er regelmatig mede belast » gebruikt in § 3 geenszins impliceren dat een individueel mandaat mag worden vereischt; het volstaat dat de beoogde controle en het beoogde onderzoek in de normale bevoegdheid van den ambtenaar vallen.

ART. 35.

Les décimes additionnels extraordinaires à l'impôt complémentaire personnel établis au profit de l'Etat par l'article 16 de l'arrêté royal n° 14 du 3 juillet 1939 sont actuellement incorporés dans le taux de l'impôt susdit.

ART. 38.

La modification apportée au paragraphe 1^{er} a été justifiée sous l'article 12.

Quant à l'ajoute au paragraphe 2 des mots : « par prélèvement sur les bénéfices de l'exercice », elle a pour objet d'éviter que les distributions effectuées par prélèvement sur des réserves dont la constitution résulte de bilans clôturés avant le 31 décembre 1946 ne soient soumises à la contribution nationale de crise, alors que ces bénéfices réservés ont déjà été frappés de cet impôt lors de leur mise en réserve.

ART. 39.

L'amendement présenté à l'article 39 se justifie par les considérations suivantes :

D'après la législation en vigueur, les revenus de diverses catégories réalisés et imposés à l'étranger bénéficient de réductions d'impôts cédulaires (art. 34, § 1^{er}, 4^e et 35, § 10 des lois coordonnées; art. 7 des dispositions applicables à la contribution nationale de crise). Seule la partie des revenus de capitaux investis dans les sociétés de personnes qui provient de bénéfices réalisés et imposés à l'étranger est assujettie à la contribution nationale de crise calculée au taux plein.

Cette anomalie apparaît injustifiée.

Aussi, par analogie avec ce qui est prévu à l'article 8 § 1^{er} du présent projet de loi, pour l'application de la taxe mobilière afférente notamment à la partie des revenus d'actions ou parts qui provient de bénéfices réalisés ou imposés à l'étranger (réduction de la taxe mobilière à 10 % au lieu de 30 %) il est proposé de réduire au tiers la contribution nationale de crise calculée aux taux de 2 à 15 % sur la partie des revenus de capitaux investis qui est attribuée aux associés non actifs des sociétés de personnes et qui correspond proportionnellement à des bénéfices réalisés et imposés à l'étranger.

Cette mesure permettra de maintenir un certain équilibre entre les charges qui frapperont les bénéfices réalisés et imposés à l'étranger qui seront distribués respectivement aux actionnaires (sociétés par actions) et aux associés non actifs (sociétés de personnes).

ART. 35.

De buitengewone opdecimes op de aanvullende personele belasting gevestigd ten bate van den Staat bij artikel 16 van het Koninklijk besluit n° 14 van 3 Juli 1939 zijn thans begrepen in den aanslagvoet van gezegde belasting.

ART. 38.

De in paragraaf 1 aangebrachte wijziging werd sub artikel 12 verantwoord.

Wat betreft de toevoeging aan paragraaf 2 van de woorden : « door voorafname op de winsten van het boekjaar », zij strekt ertoe te vermijden dat de uitkeeringen welke door afneming op de reserves waarvan de aanlegging blijkt uit vóór 31 December 1946 afgesloten balansen niet aan de nationale crisisbelasting zouden onderworpen worden, dan wanneer deze gereserveerde winsten reeds bij hun inreservestelling door deze belasting werden getroffen.

ART. 39.

Het op artikel 39 voorgesteld amendement rechtvaardigt zich door de volgende beschouwingen :

Volgens de thans vigeerende wetgeving, genieten de in het buitenland behaalde en belaste inkomsten van verschillende categoriën, verminderingen van cedulaire belastingen (art. 34, § 1, 4^e, en 35, § 10 der samengeschakelde wetten; art. 7 der bepalingen van toepassing op de nationale crisisbelasting). Alleen het gedeelte der inkomsten uit kapitalen belegd in de personenvennootschappen dat voortkomt van in het buitenland behaalde en belaste winsten is onderworpen aan de nationale crisisbelasting berekend tegen den vollen aanslagvoet.

Deze anomalie komt als niet gerechtvaardigd voor.

Zoo ook, bij analogie met hetgeen bij artikel 8, § 1, van onderhavig wetsontwerp wordt voorzien voor de toepassing van de mobiliënbelasting met betrekking inzonderheid tot het gedeelte der inkomsten van aandeelen of deelen dat voorkomt van in het buitenland behaalde en belaste winsten (reductie der mobiliënbelasting tot 10 % in plaats van 30 %), wordt voorgesteld de nationale crisisbelasting berekend tegen de aanslagvoeten 2 tot 15 % op het gedeelte der inkomsten uit belegde kapitalen dat aan de niet-werkende vennoten der personenvennootschappen wordt toegekend en dat proportioneel overeenstemt met de in het buitenland behaalde en belaste winsten, tot een derde te herleiden.

Deze maatregel zal toelaten een zeker evenwicht te handhaven tusschen de lasten welke zullen slaan op de in het buitenland behaalde en belaste winsten die respectievelijk aan de aandeelhouders (vennootschappen op aandeelen) en aan de niet-werkende vennoten (personenvennootschappen) zullen uitgekeerd worden.

ART. 49.

L'amendement a pour but de préciser l'intention des auteurs du projet de loi n° 59 de ne supprimer les décimes établis pendant l'occupation à charge des célibataires et des mariés sans enfants, qu'à partir de l'exercice 1948.

La suppression de ces décimes à partir de l'exercice 1947 obligerait en effet l'administration à restituer à tous les salariés, célibataires ou mariés sans enfants, le montant de ces décimes qui ont encore été retenus à la source sur les salaires et traitements pendant l'année 1946 (exercice 1947).

Bruxelles, le 30 avril 1947,

Le Ministre des Finances,

ART. 49.

Het amendement strekt tot preciseering van het inzicht der auteurs van het wetsontwerp n° 59, om de gedurende de bezetting ten laste van de ongehuwden en van de gehuwden zonder kinderen gevestigde decimes slechts met ingang van het dienstjaar 1948 af te schaffen.

De afschaffing van bedoelde decimes met ingang van het dienstjaar 1947 zou de Administratie er inderdaad toe verplichten het bedrag van deze decimes welke nog aan de bron werden ingehouden op de loonen en wedden gedurende het jaar 1947 (dienstjaar 1946), aan al de loontrekken, ongehuwde of gehuwde zonder kinderen, terug te betalen.

Brussel, den 30^e April 1947.

De Minister van Financiën,

G. EYSKENS.
